

LE *BULLETIN*



Visitez les studios

Complète,
Pajamas,
Tailleurs pour dames,
Uniformes.

Chaque vêtement
est moulé sur vous
avant d'être terminé.

De Serres & Gamache

Henri De Serres
Marcel Gamache

ÉDIFICE ST-DENIS
354 est, Ste-Catherine
Ch. 111 - HA. 8339

Vêtement sur mesure
finis à la main.

**La Société
des Artisans Canadiens-Français**
924-30, rue St-Denis,
Montréal, Qué.

On distingue l'Artisan à son sourire

En s'assurant dans notre société, le citoyen accomplit vis-à-vis de lui-même trois obligations:

Obligation familiale, en protégeant les siens contre les aléas de la vie et de la mort, de la santé, de la maladie et de l'accident.

Obligation sociale, en encourageant une institution mutuelle et coopérative, qui ne cherche pas à s'enrichir en exploitant les plus nobles sentiments de l'humanité.

Obligation nationale, en versant ses contributions au capital d'une institution essentiellement catholique et canadienne-française.

C'est pour cela que l'on distingue l'Artisan à son sourire

La direction générale

Un breuvage de chez-nous . . .

La marque de commerce **CHRISTIN** sur une bouteille de **Bière d'épinette** est votre garantie d'entière satisfaction.

D'une saveur exquise, elle est saine et désaltérante . . . après un repas, vous la trouverez bienfaisante.

Demandez la

*Bière d'épinette
Christin*

par les fabricants du délicieux

Nectar Mousseux

CHRISTIN



**Société d'Administration
et de Fiducie**

(Administration and Trust Company)
fondée en 1902

Administration de successions
Gérance d'immeubles et de fortunes privées
Garde et gestion de portefeuilles

VOÛTES DE SÛRETÉ

Siège social: MONTRÉAL
(Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien)
5 EST, RUE ST-JACQUES

Hon. E.-L. PATENAUDE
Président

J.-THEO. LECLERC
Vice-président et
Directeur Général

J.-C. BROSEAU
Directeur et Secrétaire Général

AGENCES

Québec - Winnipeg - Regina - Edmonton - Vancouver

Le Bulletin

DE LA CHAMBRE DE COMMERCE
DU DISTRICT DE MONTRÉAL

SOMMAIRE

	Page
Les grandes conférences d'après-guerre.....	3
Les courants commerciaux de l'avenir.....	5
Ce qui se passe au Canada.....	9
Les bois canadiens dans l'effort de guerre.....	10
Dans le monde (petite industrie aux Etats-Unis).....	17
La Récupération..	23
Ici et là (documentation).....	27
L'indice du coût de la vie.....	29



JUIN 1943

45ème Année

6ème Numéro

Abonnement \$3 par an



Le Bulletin de la Chambre de Commerce
25 est, rue St-Jacques Montréal

DOLLARD 0640

Bijoutier de Confiance

M. W. RIOPEL

SPECIALITÉ:

Montres Omega et Bulova, Diamants Blu-River et Tru-Blu

902, rue Bélanger

Montréal

Juin 1943

PAIN

GATEAU



Pain Suprême Limitée

La plus grande boulangerie
canadienne-française au pays

++

C. O. BOUSQUET, Président

++

Téléphone: CRescent 2106

QUALITE

SERVICE

Gardez

VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE!

Même si vous êtes temporairement à court d'argent, ne les vendez pas. C'est votre devoir de les conserver et c'est aussi une question de bon sens.

Si vous avez temporairement besoin d'argent, servez-vous de vos obligations pour garantir un emprunt à la banque, emprunt que vous pourrez rembourser en plusieurs versements si vous le désirez. Tout gérant de la Banque Royale du Canada discutera volontiers avec vous les termes d'un tel emprunt. Conservez vos Obligations de la Victoire. Vous ne pouvez faire un meilleur placement.

La BANQUE ROYALE
du Canada

Page une

Tél. CH. 8155

A. Courtois & Frère
ENRG.

BOUTIQUE DE FORGE

Ouvrage général
Soudure à Oxygène - Coupeur à l'Oxygène
BOIS CHARBON

▼
ALFRED COURTOIS, prop.
Membre de la Chambre

977, Montcalm - Montréal

Rés. AMherst 0489



FA. 2351
E. PLANTE

Membre de la Chambre
Parties de chars usagés de toutes marques
Chars Usagés - Batteries

1489, Parthenais
(angle Demontigny)

Les lois naturelles de l'équilibre économique et la guerre

Aux temps les plus glorieux du libéralisme économique, on acceptait avec certitude ce grand énoncé des lois naturelles de l'équilibre économique réalisé par le simple jeu des forces contraires, mêmes contradictoires, jouant en toute liberté. Aujourd'hui on attaque ces grands principes et ce qui semblait naturel à Adam Smith et à ses contemporains semble un peu moins naturel. Il est vrai que la ville construite par l'homme dans sa lutte contre la nature redeviendra un simple champ de roches où croîtra plus tard la forêt, dès que se seront remises à jouer, une fois l'homme parti, les lois naturelles de la nature qui tendent vers l'équilibre. De même en économie politique, si les hommes luttant entre eux, se neutralisent l'un l'autre par la concurrence, les lois d'équilibre joueront. Quand l'équilibre sera brisé ce sera la guerre économique ou encore la guerre entre nations. Aujourd'hui l'on se demande et peut-être avec raison si l'homme ne pourrait pas mieux ordonner sa propre vie économique et organiser ses affaires autrement qu'en fonction des lois de l'équilibre naturel et s'il ne pourrait pas, comme il le fait quand il construit et maintient une ville, diriger pour son plus grand bien toute son économie. C'est ce problème d'organisation que tentent de résoudre les différentes théories en "isme". Le grand malheur n'est-il pas cependant que les meilleures volontés ne veulent pas ou ne peuvent pas s'unir — en oubliant ces vains préjugés des doctrines qu'elles prêchent — pour essayer tout simplement d'ordonner la vie économique pour le plus grand bien de tout le monde.

"La Saubegarde"

ASSURANCE SUR LA VIE

Siège Social

Montréal



LATTERIE MILE-END LIMITEE

PAUL EMILE DAUPHINAIS, prés.

6336, rue St-Dominique

CR. 1129

Demandez notre catalogue 1943

W.-H. PERRON & Cie, Ltée

Grainetiers et Pépiniéristes

435, Boul. St-Laurent

Tel. L'Ancester 4191

Rappelez-vous toujours que:

"CHEZ PERRON TOUT EST BON"



L'ÉCUSSON "R" vous garantit que tout papier ainsi filigrané est de la plus haute qualité pour la classe de prix donnée. C'est un blason personnel, l'emblème de la loyauté, caractéristique de la maison Rolland, et de la fierté que celle-ci ressent à vous offrir un papier répondant toujours à vos exigences. L'écusson "R" atteste sans contredit la haute qualité d'un papier de renommée nationale.

COMPAGNIE DE
PAPIER ROLLAND

Fabricants de papiers fins depuis
1882

Bureau Chef: MONTRÉAL. — Succursale: TORONTO, ONT. — Moulins: ST-JÉRÔME et MONT-ROLLAND, P.Q.

Les grandes CONFERENCES

préparatoires à

L'APRES-GUERRE

Le mois dernier se tenait aux Etats-Unis, une conférence qui a fort occupé l'opinion publique: la conférence internationale des pays alliés sur l'alimentation d'ici à la fin de la guerre et pour l'après-guerre. Le Canada y était représenté et l'on a vu jusqu'à quel point ses représentants ont tenu à faire valoir le point de vue canadien dans ce congrès dont les conséquences peuvent être d'une valeur insoupçonnée.

Cette conférence sur l'alimentation n'est pas la seule qui sera tenue d'ici la fin de la guerre. A chaque réunion des commissions conjointes des pays alliés ou des commissions conjointes canado-américaines l'on peut dire que d'une façon plus ou moins importante le sort du Canada est en jeu. Le Canada pays immense qui touche à deux océans, dont les ressources sont grandes si elles ne sont pas illimitées, doit à chaque instant veiller sur ses relations internationales, s'il ne veut pas qu'après la guerre il se fasse déclasser par ses concurrents.

Nos intérêts internationaux ne sont pas difficiles à découvrir. Dans un article publié par la Revue "Business Week" des économistes ont tenté de démontrer quel est l'enjeu des Etats-Unis dans toutes ces conférences préparatoires à l'après-guerre. Essayons de démontrer ici plus succinctement quel est l'enjeu du Canada dans ces discussions. Tout d'abord celui des transports, particulièrement des routes aériennes; les grandes routes des airs dont les parcours se dessinent à l'heure actuelle, passent par le Nord et traversent le Canada soit à l'est soit à l'Ouest. Le Canada à cause de cela, sera, qu'il le veuille ou non, engagé dans des luttes et discussions internationales sur le transport aérien.

Pensons à la question toujours actuelle du blé. Tous les pays sentent le besoin de développer leur agriculture et se plaignent de n'avoir pas prévu suffisamment leurs approvisionnements intérieurs. Pour le Canada qui doit vendre les produits de sa terre et particulièrement son blé et sa farine, tous les développements agricoles effectués par les pays qui autrefois constituaient sa clientèle, sont d'une extrême importance.

La distribution internationale des matières premières minérales: le cuivre, le fer et le nickel. Dans quelle mesure tous ces métaux seront-ils remplacés? Dans quelle mesure le substitut conviendra-t-il aux nouveaux besoins d'après-guerre? Voilà autant de questions auxquelles le Canada doit s'intéresser et je ne parle ici que de questions purement économiques.

A côté des questions d'intérêt général, il y a les problèmes particuliers, mais dont l'importance est extrême. Pensez à celui de l'aluminium. Le Canada grand producteur d'aluminium ne possède cependant ni la matière première utilisée présentement dans la préparation de ce métal, ni les capitaux engagés dans cette industrie. Et voilà un type assez fréquent d'organisation industrielle canadienne du moins en ce qui regarde la partie capital. Le Canada pays jeune, industrialisé peut-être avant l'âge, possède plusieurs de ces industries où il ne dirige pas. Cela n'est sans doute pas un mal puisque le travail procuré ainsi aux canadiens est un bien qu'on ne doit pas rejeter. Il n'en reste pas moins vrai que nos représentants dans les discussions internationales doivent agir avec le plus grand tact, pour conserver en même temps que le prestige de la puissance du Canada, l'amitié des dirigeants de ce qui fait sa vie.

Le Canada seul et les remarques qui précèdent nous le prouvent suffisamment, ne serait pas le Canada que l'on connaît actuellement. Le Canada comme le faisait remarquer André Siegfried est une "Puissance internationale". Il n'en reste pas moins vrai et il est bon de se le rappeler souvent, qu'il est aussi une puissance "nationale". Et c'est en faisant connaître — tout en se servant de la meilleure diplomatie possible — les intérêts nationaux du Canada auprès de l'étranger, que nos représentants auront le plus de chance de poser le fait canadien dans le domaine international.

Jacques Melançon



- **MERCERIE**
au complet
 - **CONFECTION**
Toute faite sur mesure
pour hommes
 - **CHAPEAUX**
Brock, Stetson
- ARMAND BOUDRIAS**
6816-18, St-Hubert DO. 4003

MARquette 6244 MACHINE WORKS LIMITED

Établie depuis 22 ans

Machines construites suivant
devis.

Machines de laboratoires mé-
dicaux et industriels.

Atelier de réparations
générales.

SOUDURE — MATRICES

J. A. DUPLESSIS, prés.

GÉRARD DUPLESSIS,
surintendant

1006, rue ST-ALEXANDRE
MONTRÉAL

MA. 6128 BLUE PRINTS LIMITED

Impression sur bleu
Blue printing

Photo copie
Photo prints

Lithographie offset
Offset lithography

SPÉCIALITÉ:

IMPRIMERIE SUR BLEU
D'après votre propre bleu

ÉCONOMIE — ÉPARGNE DE TEMPS

388 ouest, rue Craig
MONTRÉAL

PL. 9011 *



LEFEBVRE FRERES LTEE
Atelier de Mécanique
SOUDURE

VENTE ET ECHANGE
DE MACHINES
POUR L'IMPRIMERIE

970 DE BULLION

Faites disparaître vos ENNUIS causés
par les nouveaux règlements durant
la période de guerre en nous
confiant votre

LIVRAISON

ESTIMÉS FOURNIS SUR
DEMANDE

Nous verrons à acheter vos camions
si nécessaire



TOUTES MARCHANDISES ASSURÉES
CAMIONS DES PLUS MODERNES

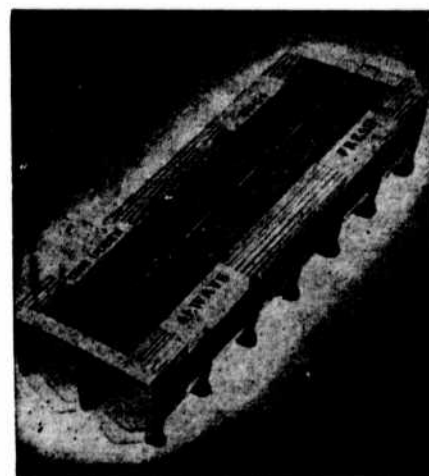
Pour livraison de vos paquets

LIVRAISON METROPOLE
ENR'G

L. GRAVEL, PROPRIÉTAIRE

SPÉCIALITÉ:
Livraison par contrat

1717 Providence PL. 4735



BOÎTES À OEUFS

● **SAVE-WAY** ●

Expédiées à plat, elle s'ouvre
comme un livre.

PRÊTES POUR L'EXPÉDITION
ÉCHANTILLONS SUR DEMANDE

**CORMIER
PAPER BOX Co.
LTD.**

A. CORMIER Prés.

83, Ste-Agathe - Montréal
LA. 9024

LES COURANTS COMMERCIAUX *de* L'AVENIR

par Valmore Gratton

Le co-directeur de l'office d'initiative économique et secrétaire conjoint du comité économique métropolitain de Montréal, nous donne ses vues à ce sujet,

AMERIQUE LATINE vs CANADA

Nous observons depuis un quart de siècle un déplacement progressif des courants de civilisation, de l'Europe vers l'Amérique. En vérité, les sources d'influence universelles, dans les sphères économiques, gravitent de plus en plus dans l'orbite des Etats-Unis. Il en résulte que le monde doit désormais tenir compte de cette prodigieuse force de production édiflée sur le continent nord américain, qui est devenue un facteur prépondérant d'équilibre international. Au reste, la guerre consolide un peu plus tous les jours, la primauté des intérêts américains sur le terrain matériel.

Dans le sillage de ce puissant voisin, quelque trente pays échelonnés à partir du Mexique jusqu'à la pointe du cône sud américain, se rallient lentement et pour la première fois dans l'histoire de notre hémisphère, dans le but d'assurer la protection de leurs territoires respectifs. Ainsi, l'union des Amériques qui s'ébauche en ce moment prépare une orientation nouvelle pour l'avenir. En effet, le rapprochement de peuples rivaux mais solidaires malgré eux d'un grand tout géographique promet d'exercer une portée considérable sur les relations futures des nations intéressées. Dans l'ensemble, la coalition des pays américains couvre une superficie de terre ferme égale à 30 pour cent de

l'univers, encadrée par les deux artères de navigation les plus achalandées qui soient. Une telle agglomération représente environ 12% de la population mondiale en même temps que le plus vaste réservoir des matières brutes essentielles à l'humanité.

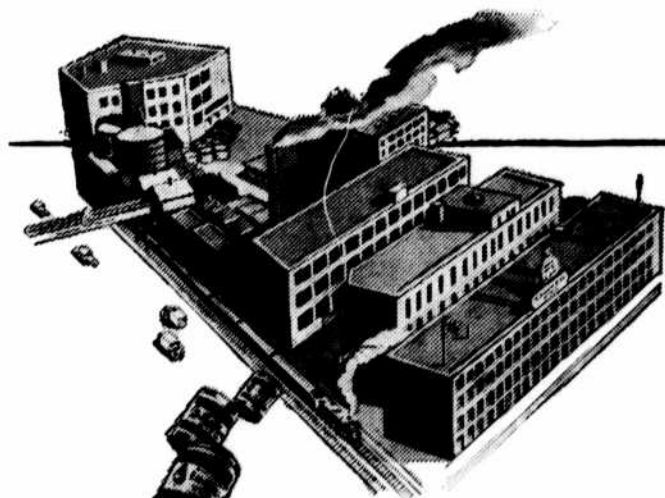
On peut se demander ce que comporte pour le Canada, au point de vue économique, la cohésion inter-américaine. Notre pays sis au nord, à quelques milliers de milles de distances des républiques du sud dont il est séparé par un formidable concurrent peut-il envisager d'entretenir des relations commerciales réciproquement avantageuses avec celles-ci en dépit du voisinage immédiat des Etats-Unis? Plus spécifiquement, l'affinité culturelle du Québec et des pays latins d'Amérique, peut-elle être à l'origine d'un mouvement d'échanges commerciaux durables? Dans l'affirmative, à quelle condition l'expansion de ce commerce pourra-t-elle se réaliser? Voilà autant de questions pertinentes proposées à la recherche de l'économiste.

Reprenant chacune des idées dans l'ordre énoncé, nous pouvons affirmer que l'attitude du gouvernement central à l'égard de l'Amérique du Sud indique d'une façon évidente que notre Dominion est bien déterminé à faciliter l'expansion du commerce

extérieur, plutôt négligeable jusqu'en ces derniers temps, avec les principaux marchés sud-américains. Durant la période de cinq ans terminée avec l'exercice fiscal 1938-39, nos importations totales de l'Amérique du Sud n'ont pas dépassé 4.3% de nos achats de marchandises tandis que nous n'avons exporté que pour un montant global ne dépassant pas 1.8% de nos expéditions. Il est bon de signaler que la balance du commerce a toujours été nettement favorable au Canada. En outre, nous avons importé surtout des produits à l'état brut et livré sur ces marchés principalement des articles manufacturés.

Nos approvisionnements comprennent des denrées agricoles, des produits animaux, quelques métaux et des pétroles bruts. L'Argentine nous a fourni des peaux crues; le Brésil, du café et des bois; le Chili, des engrais; le Vénézuéla, la Colombie et le Pérou, des pétroles; les Antilles, du sucre et du rhum. Le Canada a livré des fruits, des graminées, des chaussures, des métaux et des dérivés du bois.

La création d'une ambassade dans les pays les plus peuplés du sud, le Brésil, l'Argentine et le Chili, jointe à l'envoi d'une commission d'étude marque un premier pas vers l'établissement de relations suivies.



EN PEINTURE Soyons Pratiques

VOTRE foyer est un facteur vital dans l'effort de guerre du Canada. C'est faire preuve de patriotisme autant que de sens pratique que de protéger ou réparer tout ce qui, dans votre maison ou votre propriété, est de remplacement difficile. Beaucoup de matériaux de construction sont rares ou impossibles à obtenir; cependant, il y a chez votre marchand une quantité suffisante de Peintures Sherwin-Williams pour préserver votre propriété contre la détérioration.

Les restrictions de guerre vous retiennent à la maison plus souvent—pourquoi ne pas employer ces heures de loisir à rendre votre demeure plus attrayante et ajouter à sa valeur? Les Peintures Sherwin-Williams vous offrent la double économie d'embellir tout en protégeant.

Demandez à votre détaillant Sherwin-Williams de vous prêter le "Guide de Styles, Peintures et Couleurs". Il vous facilitera le choix de couleurs et de la décoration.

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.

*of Canada, Limited
Head Office MONTREAL*



Consultez votre détaillant local Sherwin-Williams

LES PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

43-27

En ce qui concerne la province de Québec, il est bien sûr qu'une commune idéologie peut créer un état d'esprit favorable à l'expansion du commerce à condition, toutefois, que ce sentiment d'amitié appuyé sur une affinité culturelle soit cultivé, puis prolongé par une action méthodique. Avant la guerre, nous nous sommes montrés trop indifférents de part et d'autre. Par ailleurs, nos moyens de transport étaient insuffisants. Les expéditions de produits canadiens devaient se faire de New-York à bord de navires étrangers. En outre, le fret de retour n'était pas organisé convenablement. Ensuite, il faut bien l'avouer, des concurrents plus alertes nous avaient considérablement devancés.

Nous commençons à peine à découvrir les pays latins du continent depuis que s'accroît la solidarité américaine. Il nous reste maintenant à transformer ce qui est à l'origine un mouvement de curiosité en relations d'affaires qui ne porteront, du reste, aucun préjudice à nos autres affiliations économiques étant donné que les pays latins peuvent se substituer avantageusement à nos anciens fournisseurs ou acheteurs. Inversement, le courtier sud américain doit réaliser, à son tour, que l'après-guerre fournira une occasion propice à l'accroissement du négoce avec le Québec.

Le Canada possède des chantiers maritimes merveilleusement équipés capables de produire une flotte de navires marchands de premier ordre. Ce facteur à lui seul devrait assurer un service de transport régulier qu'il suffira

d'alimenter. L'un des inconvénients déjà signalés disparaîtra donc lorsque le trafic normal reprendra sur une haute échelle. Reste à voir comment nous serons en mesure de supporter la concurrence des Etats-Unis puisqu'avec la parité tarifère, les fabricants américains ont l'avantage du bas prix unitaire grâce à leur production massive. Il y a bien, il va de soi, les denrées complémentaires particulières à nos pays respectifs, tels que les papiers et certains métaux.

Une politique de traités corrigerait l'inégalité actuelle. Il serait prématuré, toutefois, de formuler une directive applicable à l'avenir, en ce moment, vu que la politique commerciale des grandes nations semble appelée à subir des modifications fondamentales qui seront dictées par la tournure que prendront les événements. A tout hasard, l'abolition des barrières antérieures combinée à la revision des conventions commerciales périmées nous apparaît comme possible.

De toute façon, la volonté ou le désir de participer à la réorganisation des marchés, en temps opportun, présuppose une action concertée, coordonnée dans laquelle l'expérience prend une importance primordiale. C'est aujourd'hui qu'il importe de commencer à mettre en oeuvre les moyens propres à assurer des résultats tangibles.

Ces moyens sont connus. Les plus efficaces, en même temps les plus simples sont l'éducation populaire par la démonstration visuelle: comptoirs d'échantillonnage permanents établis dans les endroits où affluent les foules,

DO. 2493-94

MONTREAL WAX PAPER

MFG. CO., LTD.

Manufacturiers de

PAPIER CIRÉ

●
880, de L'Épée — Montréal

CRescent 4168

J. H. BRETON

TEINTURIER ET NETTOYEUR

**2461, rue Des Carrières
Montréal**



Provost Cartage Co. Ltd.

Entrepreneur en camionnage

308, TURGEON

Fl. 5297

PAUL PROVOST, prés.

Membre de la Chambre

AMherst 2403

W.-A. Gervais

Pour une MONTRE précise

●
BIJOUTIER DIAMANTAIRE

●
Qualité et Service

1305 est, Mont-Royal

CHAS DESJARDINS & CIE
LIMITÉE

SPECIALISTE EN FOURRURE DEPUIS PLUS DE 60 ANS

FRS. DESJARDINS, Prés.

TEL: HA. 8191 — 1170, RUE ST-DENIS — MONTREAL



Lorenzo Favreau O.O.D.
SPECIALISTE
OPTOMETRISTE
OPTICIEN LICENCIÉ

TRAIT-FAVREAU LTÉE

LORENZO FAVREAU, O.O.D., président, et ses assistants
Optométristes-opticiens licenciés—bacheliers en optométrie

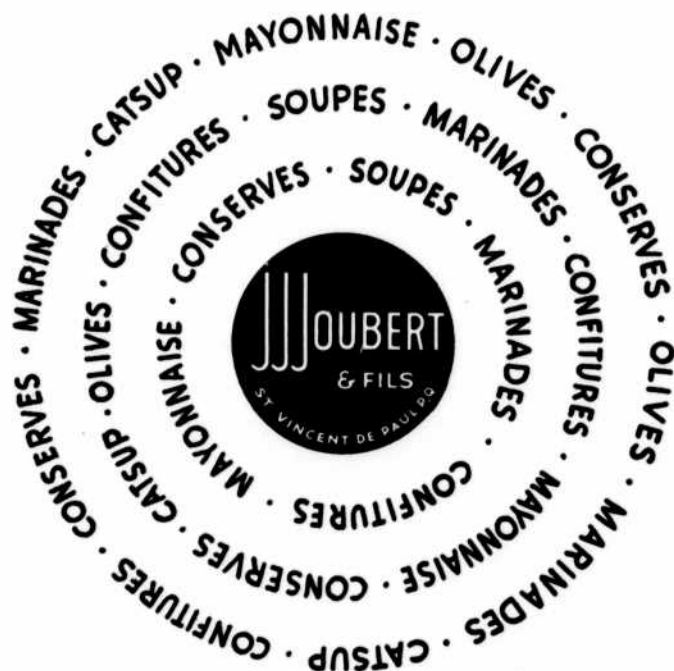
Bureau du centre :
265 est, rue Ste-Catherine ★
Tél.: LA. 6703

Bureau du nord :
6890, rue St-Hubert
Tél.: CA. 9344



- COLA
- NECTAR
- ORANGE
- CREAM SODA
- GINGER ALE

BREUVAGES E. DENIS LTÉE
6314, RUE DE LANAUDIÈRE
MONTREAL



J. J. JOUBERT & FILS
ST-VINCENT DE PAUL, P.Q.

JEAN JOUBERT

J. J. J. JOUBERT

MAURICE JOUBERT

gares de chemins de fer, écoles, marchés ou autres places publiques du même genre. Les expositions itinérantes montrant un étalage des articles les plus typiquement indigènes font impression sur l'imagination collective. Joignons-y les procédés courants que la propagande a diffusé avec tant de profit: films documentaires, émissions radiophoniques avec musique caractéristique du milieu géographique; puis l'annonce commerciale dans les journaux, les revues, publication de brochures descriptives, conférences, échanges d'étudiants. En un mot, une juxtaposition des méthodes à base de psychologie aptes à éveiller l'imagination et à former une opinion avisée. Lorsque le goût d'un produit est créé, que la demande se généralise, la partie est gagnée.

Néanmoins, l'emploi systématique de toutes les formules énumérées restera inopérant si les gouvernements et les entreprises privées ne concourent pas à amplifier le mouvement d'intérêt soit en multipliant les agences et les représentations sur les principales places du commerce. Aussi, certains fabricants ont besoin d'être secourus. Je me rappelle la réponse de manufacturiers locaux lorsque je leur demandais s'ils consentaient à s'occuper d'exportation. Nous sommes satisfaits de notre volume d'affaires, nous ne sommes pas organisés pour pratiquer le commerce d'exportation et ne songeons nullement à nous y préparer.

Permettez-moi d'ajouter que certains corps publics et agences officielles peuvent aider à l'extension du commerce de mille et une manières. Par exemple, les Chambres de commerce, l'Ecole des Hautes Etudes, l'Office d'initiative économique et les services de recherches du ministère du commerce travaillent ensemble à constituer une documentation pré-

(suite à la page 22)

Ce qui se passe au CANADA

A OTTAWA — — A QUÉBEC

À OTTAWA

● *Le Budget*

Les discussions à la Chambre des Communes de ces temps-ci portent sur l'adoption du Budget. On a suffisamment discuté lors de la présentation des résolutions budgétaires de M. Ilsley sur le montant prévu par le Gouvernement Fédéral pour nos dépenses de guerre, pour qu'il ne soit pas la peine de s'attarder longuement à ce sujet. Il y aura bien des détails à sortir de ces longues discussions parlementaires. Contentons-nous d'en dégager quelques réflexions générales qui seront utiles à tous.

● *Le Budget et l'après-guerre*

Plusieurs se demandent jusqu'à quel point l'impôt et l'emprunt peuvent se continuer sans attaquer les forces de production du pays. Théoriquement il semblerait qu'à l'heure actuelle le maximum serait atteint; cependant, et c'est une constatation tout à fait empirique qu'il faudrait peut-être démontrer, il semble qu'il y a dans le public malgré l'impôt et malgré l'emprunt plus de disponibilités qu'en aucun temps.

● *Jusqu'où doit on aller*

Plusieurs industriels se demandent avec anxiété jusqu'où doit-on aller dans les restrictions apportées à la production des biens civils. Cette question sans doute n'est en aucune façon défaitiste; au contraire, elle repose sur des faits utiles à considérer.

Tandis que par la force des circonstances, on est obligé de construire et de manufacturer des produits de guerre qu'il faudra probablement détruire après la guerre, s'ils ne sont pas complètement détruits dans la lutte, on est forcé encore par les circonstances, de réduire à son strict minimum la production des biens civils. Or, jusqu'à date on ne

s'était pas senti de cette réduction. Il y avait aux premiers jours de la guerre les inventaires et dans une certaine mesure une sur-production. Aujourd'hui les entrepôts sont vidés. L'on est non seulement obligé de produire au jour le jour, mais encore, en face d'une sous-production. "Jusqu'où doit-on aller" pourrait sans doute faire la base d'une étude effectuée par un Comité Parlementaire.

À QUÉBEC

● *Taxation des machineries*

Lors du dernier numéro du bulletin, nous discutons la demande faite par la municipalité de Ville Lasalle au Gouvernement Provincial sur la taxation des machines. Cette demande a été refusée par la Législature. On revient maintenant à la charge et c'est par un bill public que l'on veut permettre aux cités et villes de la Province, de taxer quand elles le jugeront à propos les machineries et l'outillage servant à l'exploitation d'une industrie.

Les hommes d'affaires en général sont contre l'adoption d'un tel bill. Car même si l'on dit que le bill tend à ne donner que des droits, les hommes d'affaires pensent que toute municipalité qui a certain privilège un jour ou l'autre s'en prévaudra. A l'heure actuelle les municipalités doivent se chercher de nouvelles sources d'impôt et si l'on pense au coup probable de la mise en pratique de l'instruction obligatoire dans la Province de Québec, on doit penser aussi que l'impôt s'en ressentira. Est-il opportun cependant de taxer plus lourdement encore l'industrie de la Province de Québec quand celle de l'Ontario ne l'est pas dans la même mesure? Est-il juste aussi, de taxer l'outillage et les machines de l'industrie? L'application d'une telle taxe n'aura-t-elle pas comme conséquence de diminuer le salaire moyen de l'ouvrier? Voilà autant

de questions qui nous laissent voir jusqu'à quel point ce nouvel impôt peut être discuté par les hommes d'affaires.

Nous croyons depuis longtemps que l'assiette de l'impôt dans la Province doit faire la base d'une étude approfondie et le sujet des réformes les plus profondes. Aujourd'hui nous en sommes plus persuadés que jamais et nous espérons que le Gouvernement de la Province pourra entreprendre d'ici peu l'étude complète de ce grave problème.

Téléphones MA. 2461-2462-2463

PAUL E. TREMBLAY & CIE

Assurances Générales

465, rue St-Jean
MONTREAL

Agents généraux

La Compagnie d'Assurance Canadienne
Mercantile.

Missisquoi & Rouville
Compagnie d'Assurance Mutuelle
contre l'incendie.

Jersey Insurance Company.

On ne peut dorer le soleil

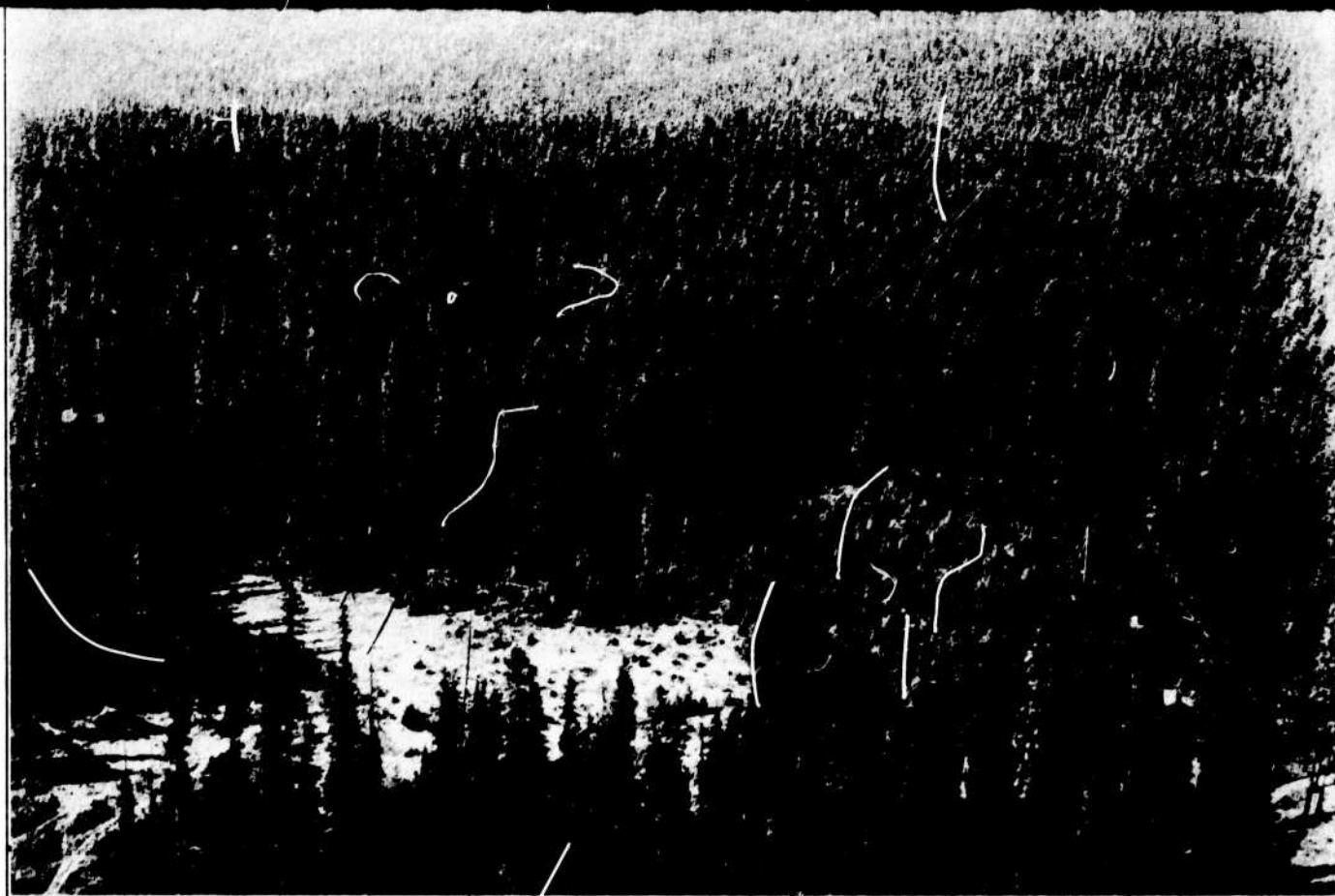
Mais il est possible de posséder chez soi le dernier mot du bien-être, de l'hygiène et de l'esthétique... grâce au CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT. C'est la perfection réalisée. Demandez notre notice explicative.

Concessionnaires des brevets de chauffage par rayonnement.

Plomberie et appareils de chauffage remis à neuf.

Téléphone: MA. 4184
360 est. rue Rachel
MONTREAL





Après avoir été maintes fois substitués nos bois sont à leur tour devenus des substituts universels.

— LES BOIS DU QUÉBEC ET LA GUERRE —

par J. R.-Alfred Legendre, Directeur, Bureau des Bois — Ministère des Terres et Forêts.

Les Nazis ont une façon significative de définir le bois; ils emploient le terme "Universalrohstoff", c'est-à-dire, "la matière première universelle". Le Dr Egon Glesinger, qui a été le Secrétaire général du Comité International du Bois, un organisme fondé en 1932 sous l'égide de la Société des Nations, écrivait dans un article intitulé "Nazis in the Woodpile", paru dans un numéro de septembre dernier du "Saturday Evening Post":—

"Ce fut l'idée d'Hermann Goering que le salut de l'Allemagne reposait sur l'usage du bois, et il vendit cette idée à la hiérarchie du parti. Il démontra aux Nazis, dès 1928, que la valeur de la production du bois se classait au second rang, dépassée seulement par le lait, parmi les matières premières et les produits alimentaires du monde entier. Il réussit à les convaincre que, avec les forêts et les produits forestiers en mains, il leur serait possible de renverser le pouvoir mondial de la même façon que l'ère britannique du charbon a dû céder devant celle de l'huile anglo-américaine."

"De temps à autres, ajoute-t-il, les Nazis invoquèrent le subterfuge, le chantage et la querelle pour consolider leur emprise sur les ressources forestières de l'Europe et prendre racine en Asie, en Afrique et en Amérique du Sud. Il s'infiltrèrent même aux Etats-Unis. Actuellement, ils font circuler sur les grands

réseaux routiers d'Europe, un demi million d'automobiles et de camions opérant exclusivement au gaz de bois. Le bois leur fournit aussi un riche alcool essentiel à la fabrication de la poudre sans fumée et du caoutchouc synthétique; ils en tirent des lubrifiants lourds, du sucre des aliments à bestiaux, des textiles à vêtements, et du "fer de bois" pouvant être moulé et entrant dans la fabrication des avions!"

Au Canada, l'usage considérable que nous faisons actuellement de nos bois, à l'exemple de nos ennemis, tend à nous rappeler que l'industrie forestière a toujours été le fondement de notre économie nationale. En effet, à chaque moment critique de notre histoire, le bois a toujours su fournir le levier de notre effort. Aujourd'hui encore, celui qui a été si souvent relégué au rang de parent pauvre, est devenu l'une de nos ressources les plus précieuses.

Il n'y a pas, par exemple, une seule division de notre présent effort de guerre, pas une industrie d'armement, pas une industrie de munition, pas une section de nos forces armées, qui puisse accomplir sa noble tâche sans l'aide du bois. Il se pourrait même que la plus grande production possible de ce matériau de chez-nous soit insuffisante à subvenir pleinement aux extraordinaires besoins des Nations unies.

Nos bois, après avoir été maintes fois substitués, sont à leur tour devenus des substituts universels pour

des milliers de produits; et, il est impossible de prévoir où s'arrêtera cette fantastique évolution. En usage pour la marine, nos bois permettent la fabrication des corvettes, des balayeurs de mines, des barques de commandos, des embarcations légères et même des cargos.

L'aviation leur doit ses hangars, ses ateliers de construction et de réparation, ses superavions "Mosquito" de réputation mondiale et entièrement construits en bois, de même que ses trains d'atterrissage, ses skis, ses hélices, ses carlingues, et un nombre considérable d'autres accessoires.

Ils sont encore indispensables à l'armée qui les utilise d'abord pour ses édifices à bureaux, ses casernes, ses huttes, ses hangars, ses guérites, ses boîtes à camions, ses ponts et pontons, ses barques de commandos, ses crosses de fusils, ses caisses à munitions, ses coffres à accessoires, ses skis, ses badines, etc.

Puis, il y a les nombreuses usines de guerre ainsi que les milliers d'habitations érigées pour loger les ouvriers de guerre; songeons enfin à la multitude des produits qui se fabriquent aujourd'hui en bois parce que les métaux vont aux armements et aux munitions, et nous aurons tôt fait de constater le rôle important joué par nos industries forestières dans cette présente guerre. Ajoutons à cela la masse des produits des pâtes de bois dont on fabrique toute une théorie de cartons et papiers, de même que leurs nombreux dérivés dont trois sont particulièrement importants: le papier à impression comprenant surtout le papier à journal, la Cellophane, et les textiles artificiels, laine et soie, qui prennent chaque jour une place de plus en plus importante dans notre vie économique tant civile que militaire.

VALEUR DE LA PRODUCTION DES INDUSTRIES FORESTIERES:

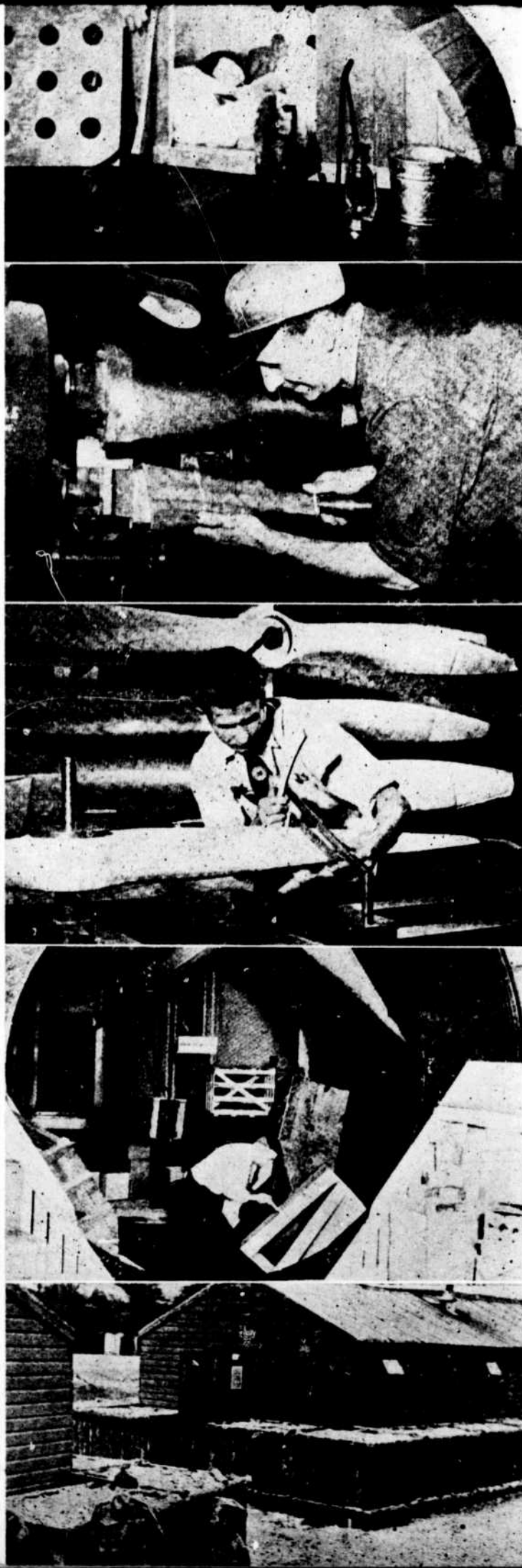
D'après une compilation faite au bureau de la statistique du Service forestier provincial pour l'année 1941, c'est-à-dire selon les statistiques annuelles les plus récentes qui soient accessibles, la valeur des produits forestiers dérivant des forêts du Québec s'établit comme suit:

Bois de sciage, traverses, poteaux, bois de déroulage:	\$28,343,896.00
Bois à Pâte vendus aux autres provinces et à l'étranger:	9,586,675.00
Pâte de bois vendue au Canada et à l'étranger:	39,358,294.00
Papier et carton vendus au Canada et à l'étranger:	123,446,301.00

"Si, nous dit-on dans le dernier rapport annuel du ministère des terres et forêts, l'on ajoute à cela la valeur des produits ouvrés dans les usines, soustraction faite de la valeur des bois qui y sont utilisés et celle de 2½ millions de cordes de bois de chauffage coupés dans la province, la valeur totale

De haut en bas: Nos. 1 & 2: Les ouvriers de la forêt contribuent à l'effort de guerre en assurant à l'industrie forestière sa matière première— 3—Le brigadier-général J. B. White du Corps forestier canadien— 4-5: Manoeuvres militaires régulières rendues possibles grâce au bois.





de la production forestière du Québec en 1941, dépasse \$250,000,000."

Quelle position occupe la province de Québec, comparativement aux autres provinces du Dominion ?

Monsieur A. S. Nicholson, ex-contrôleur des bois pour le Canada, nous l'a appris à un récent congrès annuel de l'Association des marchands de bois du Canada, en produisant les chiffres suivants sur la production annuelle des bois de sciage pour l'année 1941:—

	pieds mesure de planche.
1. Colombie Britannique	2,336,000,000
2. QUEBEC	927,287,000
3. Ontario	557,000,000
4. Nouvelle-Ecosse	403,000,000
5. Nouveau-Brunswick	375,000,000
6. Alberta	251,000,000
7. Saskatchewan	121,000,000
8. Manitoba	104,000,000

A cette production canadienne de bois de sciage, il faut ajouter pour 1941, toujours selon M. Nicholson, de 8½ à 9 millions de cordes de bois à pâte; et, puisque nous cherchons à démontrer l'importance de notre industrie forestière, il est intéressant de rappeler ici qu'en temps normal, elle occupe dans le domaine de notre vie économique le premier rang après l'agriculture.

Depuis une quinzaine d'années, nos techniciens, nos ingénieurs et nos architectes se sont appliqués à réhabiliter le bois en le présentant comme un nouveau venu, c'est-à-dire comme un matériau ultra-moderne, dont on peut attendre les résultats à la fois les plus intéressants et les plus renversants.

Ainsi, durant de nombreuses années, la mentalité populaire a voulu que le bois soit destiné aux seules maisons peu coûteuses, aux lignes trop simples, et dès lors, peu intéressantes. Aujourd'hui, on voit assez souvent des habitations somptueuses, entièrement construites en bois et dont la valeur peut atteindre de \$25,000 à \$50,000. Ceux qui ont visité la Californie ou la côte de l'ouest canadien peuvent confirmer ces faits; il existe d'ailleurs bon nombre de ces résidences dans notre province. On construit couramment de nos jours des maisons en bois peu coûteuses qui sont tout de même fort attrayantes à cause du charme que présentent leur style et leurs lignes.

On a parfois reproché aux constructions en bois de n'être pas à l'épreuve du danger de l'incendie. Nos techniciens ont eu tôt fait de détruire ces préjugés en préconisant l'installation de coupe-feux qui sont des pièces de bois disposées entre les murs, aux endroits stratégiques de la construction, c'est-à-dire à la hauteur des plafonds et des planchers. Leur rôle

De haut en bas: No. 1: Abri antibombes en bois— 2. Production des crosses de fusils— 3. Fabrication des hélices d'avions en "compreg"— 4: Essai de résistance des caisses à munitions— 5: Une caserne comme on en trouve dans tous nos centres militaires canadiens.

consiste à éviter tout courant d'air à l'intérieur de ces murs et de ce fait, empêcher toute propagation d'incendie.

D'autre part, l'ignifugation du bois se répand de plus en plus; on peut même dire que l'usage de ce procédé a pris une ampleur considérable depuis la guerre. Ici encore, nos chimistes ont su démontrer les résultats efficaces qu'on peut obtenir en n'augmentant que d'une façon minime, le coût des constructions. Il se vend même des peintures ignifuges dont plusieurs grands laboratoires se portent les garants. On en fait un si grand usage dans les travaux de guerre qu'il est presque impossible de s'en procurer sur le marché civil.

C'est devenu une coutume courante, d'ailleurs louable, que d'avoir de nos jours recours aux traitements préservatifs qu'on applique aux parties exposées des constructions. Quel que soit le degré de cette exposition, les bois ainsi traités se trouvent immunisés contre la pourriture, la vermine et les insectes. Il se vend de même des peintures contenant de ces produits toxiques qui servent à la fois à la décoration et à la préservation du bois.

Dans le même ordre d'idées, nos laboratoires répandent, depuis quelques années, le traitement à l'urée dont l'application au bois assure des résultats merveilleux. Un de ses avantages particuliers, c'est de prévenir le fendillement du bois lors du séchage... Plongé dans une solution d'urée à 210 degrés Fah., un morceau de bois est rendu plastique pour la durée de l'immersion. On peut alors lui donner la forme que l'on désire; et, si on le laisse refroidir et sécher ainsi, il conserve indéfiniment cette forme tout en reprenant les propriétés originales du bois. Ajoutons aux avantages précédents que l'urée rend le bois ignifuge et qu'elle constitue aussi pour lui un excellent antiseptique.

Les colles ou liants à base de gomme ou de résine synthétique ont ouvert un vaste horizon au bois tant dans l'industrie civile que dans l'industrie de guerre. A ces grands apports sont venus s'ajouter, la découverte du shellac synthétique, peut-être supérieur au shellac ordinaire, et certains autres scelleurs spéciaux (sealers) dont la fonction consiste à conserver au bois l'humidité qu'il renferme tout en empêchant l'humidité extérieure de le pénétrer. Ce sont autant de produits qui ont trouvé des applications multiples dans le domaine de l'utilisation des bois.

En outre, on vend depuis une dizaine d'années environ, des panneaux en contreplaqué dits "Weatherboards" dont l'étanchéité permet l'usage aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des constructions. Ouvragés, ils prennent des noms commerciaux divers et ils se prêtent admirablement bien à la décoration des cuisines et des chambres de bain modernes. L'industrie de guerre emploie des quantités titanesques de ce



De haut en bas:—Nos 1 & 2: Détails sur la construction du superavion "Mosquito" entièrement réalisé en bois— 3: L'appareil en opération— 4: Une des nombreuses corvettes en bois construites au pays.— 5: Édifice de guerre complètement érigé en bois comme on en voit partout au Canada.

"Weatherboard" pour la construction des camps militaires et celle des corvettes, des ponts flottants militaires, des barques de commandos, etc.

Le "Compreg", bois imprégné de résine synthétique et comprimé, est le dernier produit de la science moderne et non le moindre. Ce bois, mince ment lamellé, sous l'effet de la matière plastique dont il est imprégné, est presque inattaquable. Sa surface offre l'apparence douce du verre, sa résistance se compare à celle des métaux, sa densité dépasse 1.3 et son absorption d'eau est presque nulle: ce qui en fait un produit qui ne se gonfle ni ne se gauchit. Actuellement, ce nouveau venu va entièrement aux travaux de guerre et tout particulièrement à l'avionnerie; mais, il y a tout lieu de croire qu'à la fin du présent conflit, il émerveillera le monde par sa grande résistance et les nombreuses applications auxquelles il est destiné.

En charpenterie l'usage du bois a fait des progrès considérables surtout depuis le début de la guerre et grâce à plusieurs récentes découvertes énumérées précédemment. Ici encore, nous devons ces résultats aux nombreux travaux de recherche des grands laboratoires mondiaux: Princes Riskborough (Angleterre), Madison (Etats-Unis), Ottawa (Canada), sans compter les expériences françaises, allemandes ou autres. On a étudié à fond le matériau bois, déterminant d'une façon précise ses propriétés physiques et mécaniques si bien que, aujourd'hui, chaque pays connaît la valeur exacte de ses bois indigènes. Au Canada, par exemple, nous possédons les données publiées à ce sujet par le Laboratoire fédéral des Produits forestiers, données approuvées et recommandées par la "Canadian Engineering Standards Association" et tous les autres corps professionnels intéressés. Il nous est donc possible d'employer nos bois pour tous genres de charpentes.

L'usage des liens, dits "Ring Connectors", a révolutionné la structure en bois. Elle a, en réalité, permis au matériau bois de se substituer profusément à l'acier et au béton, ces derniers étant devenus de plus en plus rares à mesure que se prolonge la guerre. On reprochait autrefois à la structure en bois la pauvreté de son joint; aujourd'hui, grâce à ces liens, le joint de ces assemblages est devenu de beaucoup plus fort que les pièces assemblées elles-mêmes. C'est ce qui explique la grande popularité de ce système dans la construction des ponts et des fermes de toitures dont la longueur non supportée dépasse parfois deux cents pieds.

Un autre système de structure, qui a fait ses débuts en Europe, s'est répandu aux Etats-Unis, et semble vouloir connaître de la faveur au Canada, c'est la charpente lamellé dont la réalisation est devenue possible grâce à la découverte des colles à base de gomme ou de résine synthétique dont nous parlions précédemment. Cette charpente, tout comme d'ailleurs

Nomenclature des arbres du Canada

ESSENCES CONIFÈRES

Nom français.	Noms anglais.
Pin blanc	White pine
Pin argenté	Western white pine
Pin à blanche écorce	White-bark pine
Pin rouge	Red pine
Pin gris	Jack Pine
Pin dur	Pitch pine
Mélèze	Tamarack
Mélèze occidental	Western larch
Mélèze de Lyall	Alpine larch
Epinette noire	Black spruce
Epinette rouge	Red spruce
Epinette blanche	White spruce
Epinette blanche de l'Ouest	Western white spruce
Epinette d'Engelmann	Engelmann spruce
Epinette de Sitka	Sitka spruce
Pruche de l'Est	Eastern hemlock
Pruche de l'Ouest	Western hemlock
Sapin de Douglas	Douglas fir
Sapin bqumier	Balsam fir
Sapin concolore	Alpine fir
Sapin grandissime	Grand fir
Sapin gracieux	Amabilis fir
Thuya (Cèdre de l'Est)	Eastern white cedar
Thuya géant	Western red cedar
Cypres jaune	Yellow cedar

ESSENCES FEUILLUES

Nom français.	Noms anglais.
Saule	Willow
Tremble	Aspen
Grand tremble	Large-toothed aspen
Peuplier baumier	Balsam poplar
Liard	Cottonwood
Peuplier de l'Ouest	Black cottonwood
Noyer noir d'Amérique	Black walnut
Noyer cendré	Butternut
Carya amer.	Bitternut hickory
Ostryer de Virginie	Ironwood
Charme d'Amérique	Blue beech
Bouleau gris	Wire birch
Bouleau occidental	Western white birch
Merisier	Yellow birch
Bouleau merisier	Sweet birch
Bouleau d'Alaska	Alaska birch
Bouleau fontinal	Mountain birch
Aulne commun	Speckled alder
Aulne de l'Orégon	Red alder
Aulne de Sitka	Sitka alder
Hêtre	Beech
Châtaignier d'Amérique	Chestnut
Chêne blanc	White oak
Chêne de Garry	Garry oak
Chêne bicolore	Swamp white oak
Chêne à gros glands	Bur oak
Chêne prin	Chestnut oak
Chêne des teinturiers	Black oak
Chêne rouge	Red oak
Orme rouge	Slippery elm
Orme blanc	White elm
Orme liège	Rock elm
Tulipier	Tulip tree
Platane d'Occident	Sycamore
Cormier	Mountain ash
Cormier de Sitka	Western mountain ash
Cormier de l'Ouest	" " "
Amélanchier du Canada	Service-berry
Cerisier tardif	Black cherry
Erable bâtard	Mountain maple
Erable à grandes feuilles	Br ad-leaved maple
Erable circiné	Vine maple
Erable nain	Dwarf Maple
Erable à sucre	Sugar maple
Erable blanc	Silver maple
Erable rouge	Red maple
Tilleul d'Amérique	Basswood
Frêne anguleux	Blue ash
Frêne noir	Black ash
Frêne blanc	White ash

une autre nouvelle venue, la charpente en contre-plaqué, est entièrement collée et peut d'emblée satisfaire les courbes architecturales les plus capricieuses.

Il est indéniable que ces nombreuses applications du bois à la construction et à l'industrie en général permettent à nos techniciens, nos ingénieurs et nos architectes de se familiariser en temps de guerre avec ce matériau incomparable. La paix venue, le bois aura fait ses preuves, cette fois dans le domaine de la construction et de l'industrie modernes, et nul doute que, en présence des heureux résultats obtenus on continuera à le considérer au moins comme l'égal des autres bons matériaux. Que dire aussi des grandes possibilités offertes par les nombreuses et récentes découvertes de matières plastiques à base de cellulose, susceptibles d'inonder le monde de demain de millions de produits d'usage courant.

Lorsqu'on se rend compte des grandes possibilités de nos industries forestières exploitées rationnellement, on s'émeut en présence des ravages qui affectent nos forêts. Celles-ci comptent, en effet, parmi leurs pires ennemis, les champignons, les insectes et les hommes; et, c'est à se demander lesquels de ces trois parasites sont les plus néfastes! Les hommes qui exploitent nos forêts possèdent une intelligence et un jugement... les insectes n'en ont pas! Que les hommes se rappellent que nos forêts ne seront pas toujours inépuisables!

Le ministère provincial des terres et forêts a, depuis longtemps, compris l'importance de les protéger. En 1924, afin d'obtenir en ce sens des résultats plus efficaces, il séparait la protection des forêts du Service forestier, et il confiait la direction du nouveau service établi à monsieur Henri Kieffer, I.C., attaché au département depuis 1908. Avec le temps, diverses compagnies forestières se sont groupées en associations de protection afin d'assister le Service de la Protection dans l'accomplissement de sa gigantesque tâche et elles coopèrent étroitement avec cet organisme.

Tous ces organismes ne parviendront jamais à atteindre leur but si le grand public ne leur apporte pas son entière coopération. Il appartient d'abord aux opérateurs forestiers, aux cultivateurs et aux colons, qui vivent presque constamment sous les arbres, de ne pas "jouer avec le feu". Que les citoyens sportifs ou villégiateurs, qui fréquentent les bois, se rappellent que, là où est passé le feu, disparaissent pour longtemps, sinon pour toujours, le gibier et les beaux panoramas. De plus, considérant leur grande importance économique, tous se doivent d'être scrupuleusement prudents et de se conformer rigoureusement aux règlements établis dès qu'ils pénètrent dans nos forêts. En temps de paix comme en temps de guerre, ne soyons pas des saboteurs!!

"Sources des illustrations"

Service de la Publicité du Ministère des terres et forêts — Timber of Canada —
Official Canadian Military Photo — National Film Board.

"LA GUERRE, FLEAU DE DIEU — LE FEU, FLEAU DES HOMMES"



CH. 6161

PAUL LANDRY RADIO

Spécialité:
Réparations de Radios et
Accessoires Electriques

▼
PAUL LANDRY, prop.
Membre de la Chambre
Établie en 1925

3545 est, Ontario, près Joliette

"LE CHAPELIER DU NORD"

JOS. SAVARIA

Mercerie et Chapeaux
pour Hommes

▼
6856-58, rue St-Hubert
DO. 7996

MINISTÈRE DU SECÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
HON. HECTOR PERRIER, MINISTRE M. JEAN BRUCHESI, SOUS-MINISTRE

L'avenir de vos enfants vous préoccupe-t-il ?

*Si votre fils a des aptitudes pour les CARRIÈRES INDUSTRIELLES,
renseignez-vous sur les avantages qu'offre*

L'ÉCOLE TECHNIQUE DE MONTRÉAL

pour la formation des Techniciens

200 OUEST, RUE SHERBROOKE

PLATEAU 9091

C.-E. RACINE & CIE, Limitée

COURTIERS DE DOUANE ET TRANSITAIRES

Dédouanement

• Exportation

• Drawback

PARISEAU FRÈRES LIMITÉE

PRODUITS EN BOIS "L S B"

BOÎTES "PLYWOOD"
BOIS DE SCIAGE
"SHOOKS"
BOÎTES EN BOIS

DOLLARD 1166
1209, AVENUE DUCHARME
MONTRÉAL

POUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT, ENTREPOSAGE
TRANSPORT GÉNÉRAL

Voyez:

TÉL. FR. 2889

LABELLE EXPRESS

EDMOND LABELLE, PROPRIÉTAIRE

SERVICE JOUR ET NUIT

4372 rue BREBEUF

— — — — — MONTRÉAL

UNE EXPOSITION PERMANENTE

*aux bureaux du minis-
tère des munitions et
des approvisionnements*

Une exposition permanente de plus de 1,000 articles sur l'économie des matériaux réalisée par l'industrie de guerre du Canada se tient à l'édifice Midtown Motors, au coin des rues Dorchester et Bishop. Elle démontre comment le Canada réduit de \$150,000,000 le coût de sa production courante de matériel et d'approvisionnement de guerre en économisant les matières premières, les machines-outils et les heures de travail. L'exposition, préparée par le Comité de l'économie des matériaux du ministère des Munitions et approvisionnements, est ouverte à tous les employés de guerre qui n'auront qu'à présenter leur laissez-passer d'usine pour entrer. Elle a pour but de donner aux entrepreneurs, aux sous-traitants, aux dessinateurs, aux techniciens, et aux employés des usines de guerre en général une vue d'ensemble des résultats déjà obtenus en vertu du programme de l'économie des matériaux par l'industrie.

La rareté croissante de certaines matières premières, de certaines machines-outils et de la main-d'œuvre spécialisée, au moment où la production du matériel de guerre au Canada atteint son maximum, crée des problèmes que seule peut résoudre l'économie des matériaux critiques destinée à des fins critiques. On réalise cette économie par des remplacements de matériaux et des remaniements de dessins et par l'amélioration des méthodes de production. L'exposition montre quelques-uns des résultats merveilleux qui ont été obtenus grâce à l'ingéniosité des ouvriers canadiens et à la mise en commun des découvertes scientifiques depuis le début de la campagne d'économie des matériaux que le ministère des Munitions et approvisionnements a lancée en octobre dernier sous la direction du coordonnateur de la production, M. H.-J. Carmichael.

LE BIJOU
QUE VOUS CHERCHEZ

VOUS LE TROUVEREZ
DANS NOS SPLENDIDES
COLLECTIONS

J. D. VALLIERE

BIJOUTIERS A CREDIT

LTZE

862 est, Ste-Catherine
1566 est, Mont-Royal
6720 rue Saint-Hubert

BE. 2743

L. J. Parent

Manufacturier de tricot

Spécialités :

Chandails Sport
Bas et Ecussons
pour Clubs

4902, rue St-Laurent, Montréal

Pour un ajustement parfait

D. A. DESILETS
MARCHAND DE CHAUSSURES

BUREAU CHEF

1670 est, Mont-Royal FR. 8029

SUCCURSALES

1152 est, Mont-Royal CH. 8206
3126, Masson FR. 8125
3935 est, Ontario AM. 8937

Dans le monde...

● CHEZ NOS VOISINS: LA PETITE INDUSTRIE

L'on sait que depuis le début de la guerre les petites industries chez nos voisins ont conduit la lutte pour obtenir que dans l'octroi des contrats de guerre elles ne soient pas oubliées. En fait, elles ont gagné leur point et des mesures spéciales ont été prises pour la protection de la petite industrie. Celle-ci en retour a servi les intérêts de la nation avec la plus grande compétence; elle a exécuté des sous-contrats avec précision et exactitude.

Aujourd'hui la petite industrie qui voit disparaître ses sous-contrats parce que la grande industrie s'est organisée depuis trois ans, conduit encore une autre lutte pour la protection de ses intérêts. Elle demande et elle obtiendra fort probablement, que tous les métaux, dans la mesure où ils seront devenus un peu moins critiques pour l'approvisionnement des industries de guerre lui soient remis pour qu'elle puisse en partant d'eux, manufacturer les biens de consommation civile qui semblent à l'heure actuelle les plus urgents.

Cet exemple des petites industries américaines pourrait être suivi par la petite industrie canadienne. Cela aurait un

double résultat. Tout d'abord celui de permettre à la petite industrie de survivre à la crise qui se prépare pour elle dès que la grande industrie sera parfaitement intégrée pour effectuer dans ses propres usines tous les contrats octroyés par le gouvernement. Cela aurait aussi comme résultat, celui de permettre au Canada de réorganiser lentement sans à-coups son industrie de paix en prévision de l'après-guerre. Cette transformation demande l'aide et la sollicitude du gouvernement. C'est ce dernier seul qui peut discuter avec les fournisseurs de matières premières de façon à ce que ceux-ci approvisionnent, sur priorités reconnues, les industriels engagés dans la fabrication de biens civils urgents. Faute d'agir ainsi l'on peut se demander si les Etats-Unis dont le Canada dépend presque complètement à l'heure actuelle pour les métaux utilisés dans la fabrication de pièces spéciales ne voudront pas refuser l'approvisionnement des usines de notre pays nécessaires à ses besoins civils en prétextant qu'ils peuvent vendre aux canadiens les produits civils dont ils ont besoin et qu'ils fabriquent chez eux.

C. E. PRÉFONTAINE, PRÉS. ET GÉRANT-GÉNÉRAL
MEMBRE DE LA CHAMBRE

M. PRÉFONTAINE, SEC.-TRÉS.
MEMBRE DE LA CHAMBRE

UNITED AUTO PARTS LIMITED

(25 magasins affiliés à votre service)

DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL

Pièces authentiques pour toutes marques d'autos,
camions, tracteurs et moteurs industriels,

ATELIER MÉCANIQUE
(Machine Shop)

Bureau-chef:

3437-45 AVE. DU PARC

MA. 8151

Juin 1943

Page dix-sept

Tél. HA. 8805 - Rés. AM. 3107



Réparations de moteurs de tous genres

Installations et Réparations
de Souffleurs de fournaise.

LAVAL ELECTRIC REG'D

J. A. LEMAY prop.

Membre de la Chambre

461 est, rue Ontario, angle Berri

Aux membres
de la Chambre . . .

Pour se tenir en forme

**FORTIER BOWLING
ACADEMY**

12 Allées 12

4584, rue Saint-Denis

Réervations:

MA. 0351

René Fortier, prop.

Membre de la Chambre

*Bonbons
de chez-nous*

**ALBERT
MERCIER**

Membre de la Chambre



4654, rue Papineau
Montréal

Notions d'Assurance en économie Politique

- Pour éclaircir certaines idées préconisées
dans les plans de sécurité sociale.

A l'heure où l'on discute dans le public les plans d'assurance et de sécurité sociale prévus par Sir William Beveridge et par le Docteur March il n'est pas sans importance d'établir ici les principes d'économie politique sur lesquels repose l'assurance. En effet les esprits auront tendance à se méprendre si l'on ne prend garde de mettre devant les yeux des contribuables ce qu'est l'assurance et ce qu'est la prestation civile distribuée par l'état en retour d'un impôt social.

L'assurance est dans son principe et historiquement une spéculation. C'est si vous le voulez, la gageure prise entre un riche-lord anglais et un marchand danois dont les termes seraient les suivants: "Donne-moi 500 lbs. sterlings et si ton navire périt en mer, je te paierai le montant complet de la cargaison". Si le bateau revient à bon bord sans naufrage, le Lord anglais gagne 500 lbs. Si le bateau périt le Lord anglais perd le montant de la cargaison du navire. Telle est en fait le fond de l'assurance.

Avec l'expérience, avec aussi le développement des méthodes scientifiques, il est clair que de plus en plus l'assurance a perdu sa fonction de spéculation pure, pour devenir une méthode de distribution des risques.

Si notre Lord anglais assure 100 navires dont la cargaison vaut en moyenne 4,000 lbs. sterlings et qu'il demande à chacun de ses clients 500 lbs. sterlings, il est sûr que ses chances de perte sont moins grandes que dans le cas où il n'en assure qu'un; en effet perdrait-il 10 navires qu'il ferait encore un gain de 10,000 lbs.

D'année en année les moyennes ont été établies et aujourd'hui les grandes compagnies d'assurance peuvent en se basant sur les statistiques qui leur sont fournies,

établir à l'avance et sans crainte d'errer, quelles seraient en moyenne les pertes qu'elles devraient subir dans leurs opérations. Connaissant leurs pertes, il est facile d'établir quel devra être le montant des primes qui devront les couvrir. Si bien qu'aujourd'hui l'assurance est un moyen de distribution des risques d'un individu sur un plus grand nombre. Prenons un exemple pour expliquer nos vues. Un exemple bien connu et certain, est celui de la mort. Toute personne doit mourir, or il est un risque dans la mort, celui d'assurer à sa famille des biens des plus nécessaires. Si l'on ne prend qu'une personne et qu'on l'assure pour une somme déterminée en retour d'un engagement pris par elle de payer annuellement une prime, on a de fortes chances de voir cette personne mourir avant d'avoir atteint un âge suffisant pour payer toutes ses primes et dédommager complètement la compagnie qui prend le risque. Le risque devient alors tellement grand que personne ne voudrait en prendre la responsabilité. Si au contraire 100,000 personnes s'assurent, le risque est parfaitement partagé. Si d'autre part l'on connaît par les statistiques que dans un pays donné le taux de mortalité s'établit à telle moyenne suivant les âges, l'on voit que l'on peut définir à l'avance combien dans le groupe de 100,000 personnes il y en aura qui vivront à tel âge pris comme moyenne, ou qui mourront soit à l'avance, soit après cet âge. La Compagnie qui assure pourra alors distribuer ce risque de mort sur l'ensemble de ses 100,000 clients et chacun de ces derniers paiera en somme sa contribution à la répartition du risque et à sa sécurité.

(suite à la page 26)



Cigarettes **SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

FA. 3079

ASBESTOS LIMITED

Manufacturiers - Entrepreneurs
Marchands en gros de Matériaux Isolants

▼
ROGER BEAUDRY, Gérant
MEMBRE DE LA CHAMBRE.

1192, rue Beaudry

Montréal

Manufacturiers!

VOS CATALOGUES,
ETIQUETTES ET AUTRES
PUBLICITÉS DEMANDENT
À ÊTRE ILLUSTRÉS. POUR
SUGGESTIONS

CONSULTEZ

BEAUF 3984

LA PHOTOGRAVURE
Nationale LIMITEE
282 OUEST, RUE ONTARIO PRES BLEURY - MONTREAL
ARTISTES • PHOTOGRAPHES • GRAVEURS

Juin 1943

AU COMITE ECONOMIQUE METROPOLITAIN DE MONTREAL

● *Nous reproduisons ci-après le nom des membres
de la Commission Technique.*

MM. H.-A. Gibeau, Directeur des Travaux Publics, Cité
de Montréal

Fernand Dufresne, Directeur de la police de Mont-
réal

Aimé Cousineau, Directeur du Service de l'Ur-
banisme

G.-S. Mooney, Directeur de l'Office d'Initiative
Economique

Valmore Gratton, Directeur de l'Office d'Initiative
Economique

Roméo Beaudet, Directeur du Service du Bien-Etre
Public

Nap. Langelier, Ingénieur en chef de la Commis-
sion Métropolitaine

Emile Lacroix, Gérant de la Ville d'Outremont

P.-E. Jarman, Gérant de la Cité de Westmount

J.-R. French, Gérant de la Cité de Verdun

Ernest Gohier, Ingénieur en chef, Service de la
Voirie de Québec

MM. A.-J. Deslauriers, Ville de Lachine

Walter J. MacNeil, Ville Mont-Royal

Edward Cryer, Ville d'Hampstead

Henri Gauthier, Ville de Montréal-Est

Gabriel Hurtubise, Ingénieur conseil de Pointe-
aux-Trembles et de Montréal-Est

Col. D. Hillman, Canadian Pacific Railways

F.-W. Fairweather, Canadian National Railways

Louis O'Sullivan, Montreal Light Heat & Power
Cons.

Arthur Duperron, Cie des Tramways de Montréal
Jules Archambault, Commission des Tramways
de Montréal

John Ryan, Compagnie du Bell Telephone

Paul Leclaire, Commission du Port de Montréal

Huet Massue, Shawinigan Water & Power

Délégués avec pouvoir de substitution de

Syndicats Catholiques

Conseil des Métiers et du Travail

Ligue de Sécurité

Engineering Institute of Canada —(Montreal Branch)

Ingénieurs professionnels

Association des architectes

Arpenteurs de Montréal

Builders Exchange

Ligue des propriétaires

Chambre de commerce

(suite à la page 21)

Page dix-neuf

Produits de qualité

LAIT — CRÈME — BEURRE

LACTO-CO

•

CRÈME GLACÉE

MEL - O - ROL

•

J. Joubert
LIMITÉE

**4141 St-André
Montréal**



L'analyse des Tendances à travers les livres.

● Tous les livres analysés ci-dessous peuvent être consultés à la bibliothèque de l'école des Hautes Études commerciales, 530 est, rue Lagachetière.

REFLETS D'AMERIQUE

par Edouard Montpetit

(Un vol. in-8, broché, 253 pages — Editions Bernard Valiquette, Montréal 1941)

Le Canadien-français qui, malgré le contact quotidien des Anglo-Saxons et l'emprise du milieu américain dans lequel il évolue, reste fidèle à ses traditions, n'est pas toutefois sans subir l'influence américaine. Celle-ci s'exerce dans les domaines les plus divers et les centres les plus reculés. Dans "Reflets d'Amérique", après avoir signalé la nécessité pour le Canadien-français de réagir contre l'infiltration américaine, M. Montpetit constate que la résistance se manifeste déjà sous de nombreux aspects dont il ne veut ici en aborder que celui de l'enseignement. A cette fin, il a mené une enquête auprès des directeurs de maisons d'enseignement du Québec et il nous en présente ici les conclusions.

L'école primaire, constate M. Montpetit, n'offre guère d'emprise aux influences américaines; elle constitue plutôt "un barrage qui s'oppose aux infiltrations du dehors". L'enseignement secondaire se ressent également très peu de l'américanisme. Il en est autrement toutefois dans l'enseignement supérieur, notamment dans les facultés et les écoles professionnelles qui sont attirées dans le sillon américain: les auteurs, les procédés, les instruments et les installations sont américains. Les facultés de culture, par contre -- théologie, droit, lettres, sciences sociales réagissent, et leur influence se fait sentir jusque chez nos voisins du sud.

R. PERRON.

WOMEN IN WAR INDUSTRIES.

Publié par la section des relations industrielles du Department of Economics de l'Université de Princeton.

Un volume de 82 pages.

Princeton University, New Jersey.

Le problème de la main d'œuvre féminine intérieure intéresse plus que jamais l'homme d'affaires, puisque c'est souvent de ce seul côté qu'il pourra et de plus en plus, se tourner pour assurer la marche de son entreprise. Au seul point de vue technique -- et encore plus sous les autres points de vue (sociaux ou moraux par exemple) cela pose toute une série de problèmes. On a voulu ici lui faciliter la tâche en mettant à sa disposition les connaissances et l'expérience acquises dans ce domaine par 62 grandes entreprises américaines qui emploient un nombre important de femmes depuis plusieurs années déjà. Y sont particulièrement traités les problèmes relatifs à l'embauchement, à l'apprentissage, aux conditions de travail, aux salaires, à l'hygiène et à la sécurité qui ont une influence sur le rendement du travail féminin.

UN MONDE ETAIT LEUR EMPIRE,

par Ringuet.

(Un vol. in-8, broché, de 350 pages — Editions "Les Variétés")

L'auteur de *Trente Arpents*, Monsieur Ringuet, vient d'agrandir le cadre de ses observations et de ses recherches. Le roman ne lui suffisait plus, il fallait à l'indépendance de son esprit, à ses goûts et à sa vaste culture, ni plus ni moins que les Amériques vieilles de milliers d'années et leurs habitants.

Nous n'entreprendrons pas une analyse qui ne serait pas de notre ressort, de l'œuvre d'un aussi fertile écrivain. Qu'il nous

Juin 1943

suffise de dire que **Un monde était leur Empire** ne saurait passer inaperçu chez nous, habitants de l'antique et fier Canada. Les lecteurs passeront des heures à s'instruire agréablement sans manuel, de ce que furent ces peuplades, nos devanciers, leurs moeurs, leurs coutumes et les souvenirs que des fouilles récentes permettent de découvrir. Concluez-vous avec l'auteur et d'après les connaissances que vous aviez déjà du continent américain le plus vieux qui soit, que Christophe Colomb n'a pas découvert l'Amérique, que ses devanciers ne prétextant point la conquête des "âmes" pour aller pressurer et déposséder les indigènes, cherchaient plutôt une patrie facile et douce à vivre. Cela, c'est une autre histoire vivement discutée sur laquelle l'homme d'affaires peut certainement avoir des opinions.

(suite de la page 19)

Deux ingénieurs indépendants nommés par le Board of Trade

MM. Olivier Lefebvre, de Gaspé Beaubien, Francis Hankin, J.-M. Robertson.

Membres spéciaux pour la circulation

Délégués des organisations suivantes:

Royal Automobile Club

Montreal Motorists League

Team Owners' Association

Compagnies de Taxis

Chambre de commerce — junior, B.-O. Boissonneault

Montreal Board of Trade—senior, G.-R.-H. Robertson

Montreal Board of Trade—junior, Donald-H.-F. Black

Ligue du Progrès Civique

Deux ingénieurs indépendants nommés par la

Chambre de commerce

MAGNUS POIRIER

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

Bureau-Chef: CRescent 5700

6603, BOUL. ST-LAURENT

SALONS FUNÉRAIRES:

6520, ST-DENIS, CA. 9233 — 8121 ST-DENIS, DU. 3064

1874 BOULEVARD ROSEMONT, DO. 2114.

INDUSTRIELS !

Vos catalogues, étiquettes et autres publicités demandent à être illustrés. Pour suggestions

CONSULTEZ

BELAIR 3984
ARTISTES PHOTOGRAPHES

SUGGEREZ

LA PHOTOGRAPHIE

Nationale

LIMITEE

282 QUEST RUE ONTARIO PRES BLEURY - MONTREAL

CH. 6670 Rés. CL. 2157

GERARD DANSEREAU

Mercerie et Chapeaux
pour Hommes

1125 est, Mont-Royal, Montréal

Monsieur...

Qui cherchez
le confort et l'élégance
voyez

J. M. Poirier
chaussures
de qualité

1110 est, rue Ste-Catherine
CH. 1658

Succursale :
3 est, rue Ste-Catherine
LA. 7568

Membre de la Chambre

EXTERMINATION

PROPRIÉTAIRES . . .

Confiez la désinfection de vos propriétés, logements et appartements à la plus ancienne et la plus importante maison canadienne-française du genre à Montréal.

- Punaises ● coquerelles ● fourmis
- silver fish ● criquets ● Mites ● Rats
- Souris ● leurs oeufs ● etc.

**CHIMISTES SANITAIRES
ENTOMOLOGISTES
FUMIGATEURS**

La corporation des produits

PARA
LIMITÉE

Fred. Charbonnier, Président et Gérant
MEMBRE DE LA CHAMBRE

Bureaux et Laboratoires Appelez:
357, Place Royale MARquette 6123

(Les courants commerciaux)

(suite de la page 8)

cieuse concernant les perspectives commerciales que l'après-guerre développera. Leurs conclusions seront placées à la disposition des personnes intéressées. Un comité classe et étudie les demandes provenant des pays latins en vue de leur utilisation future. Le mouvement est lancé. Formons le voeux que nos relations avec les latins d'Amérique concourent à imprimer l'essor initial à ce qui est appelé à devenir le service d'échanges inter-américains de l'avenir avec l'appui enthousiaste du groupe ethnique français du Québec.

Peut-on éviter une crise d'après-guerre

Dans une petite plaquette intitulée "POST WAR COLLAPSE INEVITABLE", la Chambre de Commerce des Etats-Unis se demande si l'on peut éviter une crise après la guerre; elle a établi un bilan des tendances qui semble favoriser une reprise des affaires après la guerre et des tendances qui semblent vouloir apporter une crise d'adaptation. Cette plaquette de 17 pages touche en particulier les points suivants: Les problèmes de la dette américaine, le pouvoir d'achat accumulé des masses, les progrès techniques, l'accroissement du nombre des familles durant la guerre, les plans de sécurité sociale, la demande étrangère, le développement des ouvriers spécialisés.

MODELEURS

Bois
et Métal

FONDEURS

Aluminium
et Cuivre

**INDUSTRIAL PATTERN
&
FOUNDRY WORKS**
MONTREAL

EDOUARD CYR

Membre de la Chambre

1427 rue Maisonneuve AM. 8984

MARquette 0421-9963

**CAFE
MARTIN**
LIMITÉE

•
LEO DANDURAND, prés.

"Le plus chic
restaurant
français à
Montréal"

•
SALONS PRIVÉS

Sea Food Bar - Ouvert Jour et Nuit
1521, de la MONTAGNE

DO. 3938

J. E. PAYETTE

- TAILLEUR
- MERCERIES
- CHAPEAUX

Spécialité:

HABITS FAITS À LA MAIN

•
**7495, ST-DENIS
MONTREAL**

Un Service Nécessaire à la Guerre —

- LA RECUPERATION -

Un des services de guerre les plus essentiels est sans contredit celui de la récupération. Au pays la récupération en temps de guerre fait la base d'un système parfaitement établi. Une Compagnie nationale "The National Salvage Ltd." a charge de toute la récupération au pays. Dans les villes, le gouvernement a organisé des comités locaux de récupération. A Montréal ce comité est dirigé à l'heure actuelle par M. Gustave Langevin, membre de la Chambre de Commerce et directeur des ventes de la Compagnie D. R. Brock Ltée.



M. Gustave Langevin
Gérant du comité local

usagées ou non utilisées lors de la fabrication. De même il y aura le comité de l'automobile, le comité de l'acier etc. En plus de ces comités spéciaux, il y aura le comité de la récupération qui lui se chargera de la propagande et aussi de la récupération chez le consommateur ordinaire.

FONCTION DU COMITE DE RECUPERATION

Le Comité de Récupération de Montréal est un des comités du conseil local de coordination des oeuvres de guerre. Sur ce conseil, le Comité de Récupération est le seul comité dont on s'attend à recevoir de l'argent; c'est sur lui que l'on compte pour procurer aux différentes oeuvres de guerre les fonds dont elles ont besoin. C'est grâce au travail du comité de récupération si l'on peut payer les distractions apportées aux soldats etc.

ORGANISATION DU COMITE DE RECUPERATION

D'après les vues de son gérant, M. Gustave Langevin, le Comité de Récupération sera parfaitement organisé à Montréal par industrie. Il y aura, par exemple, des comités de récupération de la radio. Ce comité comprendra des représentants des différentes compagnies et firmes qui, à Montréal, s'occupent de la fabrication d'appareils de radio. Ce comité sera chargé de récupérer les parties

RECUPERATION A DOMICILE

Si le comité de récupération local compte beaucoup sur l'organisation industrielle de la récupération, il est sûr qu'il compte davantage sur la récupération à domicile. C'est en effet au domicile que viennent échoir tous les biens de production civile, c'est là qu'ils s'usent et c'est là qu'il faut les ramasser pour les remettre au comité. Monsieur Langevin a raison de dire: quel que soit son statut dans la Société, que l'on soit homme d'affaires ou professionnel, employé de bureau. Ouvrier ou journalier, c'est un devoir pour tous de récupérer le moindre rebut. Monsieur Langevin compte particulièrement sur les membres de la Chambre de commerce qui sont ses confrères pour lui aider dans cette tâche.

CH. 1782

TAPIS LAVÉS, RÉPARÉS, POSÉS.

Linoléums cimentés et posés.



ESTIMÉS SUR
DEMANDE.

JEAN ROY,
GÉRANT.

MEMBRE DE LA CHAMBRE.
4530 DE LA ROCHE
MONTRÉAL.

TELEPHONES:

Bureau: FR. 1800

Usine: FR. 3818

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

EN

CONSTRUCTIONS METALLIQUES

LORD & CIE
LIMITÉE

Bureau et Ateliers:
4700, rue Iberville

J.-Henri Lord, I.P.Q.
Sec. - Trés. & Gér. - Gén.

MONTREAL

Votre entreprise vous survivra-t-elle, assurant la prospérité de votre famille?

Où! . . . si vous savez vous préparer un
remplaçant dans la personne de VOTRE FILS.

Pour cela, il aura besoin des leçons de votre expérience; et votre contact quotidien lui permettra plus facilement qu'un autre de prendre la mentalité d'homme d'affaires nécessaire à son succès.

Mais il aura aussi besoin, pour devenir un homme d'affaires accompli, de joindre à la tradition familiale, la culture générale et des connaissances théoriques sur la vie économique et financière moderne qui ne s'acquièrent facilement qu'à l'école.

Procurez-lui tous ces éléments de succès.
En même temps que vous lui communiquerez le
fruit de votre expérience,
envoyez-le aux **COURS DU JOUR** de

L'École des Hautes Études Commerciales
(affiliée à l'Université de Montréal et subventionnée par le
Secrétariat de la Province).

Elle ne demande pas mieux que de
collaborer avec vous pour vous former
un associé et un remplaçant digne de vous.

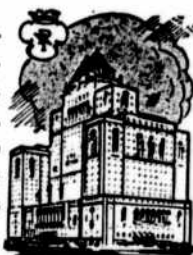
Pour renseignements s'adresser au Directeur,
535, avenue Viger Montréal

Mieux se reposer pour mieux travailler

Le Pacifique Canadien possède dans les grands centres du Canada, de l'Atlantique au Pacifique, une chaîne de vastes et somptueuses hôtelleries où les voyageurs sont toujours assurés de recevoir l'accueil le plus cordial. Durant la période que nous traversons, les hôtels du Pacifique Canadien rendent des services particulièrement essentiels. Ceux qui voyagent pour les besoins de notre effort de guerre y trouvent en effet le confort, l'atmosphère d'hospitalité et l'excellente cuisine qui leur permettent d'accomplir leur tâche avec le maximum d'efficacité. Le Château Frontenac, à Québec, et le Royal York, à Toronto, figurent parmi les grands hôtels du monde. Ils font non seulement l'orgueil du Pacifique Canadien, mais aussi celui du Canada tout entier.



Quand vous voyagez, réservez toujours dans un des hôtels du C. P. R. C'est une garantie de confort et de satisfaction sous tous rapports.



Hôtels du Pacifique Canadien

Château Frontenac.

Québec, Qué.

Cornwallis Inn.

Kentville, N.-E.

McAdam Hotel.

McAdam, N.-B.

Hotel Vancouver, VANCOUVER, C.B. Exploité par la Vancouver Hotel Co. Limited, pour le compte des chemins de fer Pacifique Canadien et Canadien National.

Ayez toujours des chèques de voyageurs du Pacifique Canadien.

Royal York.

Toronto, Ont.

Royal Alexandra.

Winnipeg, Man.

Hotel Saskatchewan.

Régina, Sa.

Empress Hotel.

Victoria, C.B.

Hotel Palliser.

Calgary, Alta.

Université de Montréal

École Polytechnique

Ecole d'Ingénieurs — Fondée en 1873.

Le programme d'études prévoit la formation générale dans toutes les branches du Génie et l'orientation dans les quatre spécialités suivantes:

**Travaux Publics-Bâtiments, Mécanique-
Electricité, Mines-Métallurgie,
Chimie industrielle.**

L'examen d'admission a lieu deux fois par année: celui du printemps commencera cette année le 28 juin, celui de l'automne, le 20 septembre (les bacheliers ès arts sont dispensés de la partie littéraire de l'examen).

Il est fortement recommandé aux candidats à Polytechnique de se présenter à l'examen du mois de juin, afin de s'inscrire définitivement à nos cours dès le début des vacances s'ils réussissent l'examen, et d'établir ainsi clairement auprès des autorités militaires leurs qualifications comme étudiants bona fide.

Prospectus et Renseignements sur demande.

1430, rue Saint-Denis

Montréal

La seule maison
Canadienne-française

ARTICLES
"BEAUDRY"

Bretelles fines
Bretelles "POLICE"
Bretelles pour pêcheurs
Jarretières
Ceintures
Parapluies pour
Dames - Enfants
Hommes - Golf
Portiers
Parapluie -
Pliants et Sacs à main

Depuis 1880

**MONTREAL SUSPENDERS
& UMBRELLAS, LTD.**

MONTREAL

MAquette 4668

Distribution Géographique des Industries Canadiennes



Le rapport annuel du Bureau des Statistiques sur la distribution géographique des industries manufacturières au pays nous indique qu'en 1940 on comptait au Canada 25,513 industries ayant un capital de \$4,095,000,000. La valeur brute des produits manufacturés s'élevait à \$4,529,000,000. Par rapport à l'année précédente, c'était une augmentation de 708 industries, et une augmentation de \$348,000,000. de capitaux. La valeur brute des produits augmentait durant la même année de \$1,055,000,000. Une constatation facile à dégager de ce rapport est celle de la concentration toujours plus grande de l'industrie canadienne.

En 1890 nous comptons au pays 75,964 industries ayant chacune un capital moyen de \$4,709. et employant en moyenne chacune 4.8 ouvriers. En 1940 on ne compte que 25,513 industries, mais avec un capital moyen de \$256,600. et comptant en moyenne 28.2 ouvriers par établissement.

Si on compare Ontario et Québec, on compte en 1940 pour Québec 8,381 industries au capital moyen de \$165,000. et comptant 30.4 ouvriers en moyenne par établissement. En Ontario on

compte 10,040 industries avec un capital moyen de \$198,000. et comptant 37.2 ouvriers en moyenne par établissement.

On dit souvent que l'industrie de Montréal est plus concentrée que celle de Toronto. Voici en moyenne dans quelle mesure cela se traduit dans les statistiques. A Montréal; on compte 2,519 établissements avec capital moyen de \$185,000. et employant en moyenne 47.1 ouvriers. Cette concentration industrielle serait encore plus marquée si l'on ajoutait à ces chiffres ceux de Montréal Est.

A Toronto on compte 2,911 établissements ayant un capital moyen de \$201,700. et employant en moyenne 38 ouvriers. Ce qui laisserait entendre que l'industrie de Montréal est plus concentrée quant au nombre de travailleurs, mais qu'elle l'est moins quant aux capitaux engagés. Ceci pourrait laisser entendre aussi qu'il y a à Montréal un plus grand nombre de très petites industries sans capital à côté de quelques très grandes industries très concentrées. Une étude plus approfondie permettrait seule de donner les éclaircissements nécessaires.

Achetez TOUJOURS vos fourrures d'une maison de "CHEZ-NOUS"



CH. 3181

1473 rue Amherst

Notions d'Assurances (suite de la page 18)

Cet exemple nous indique la troisième fonction de l'assurance. De spéculation au début elle est en effet devenue moyen de distribution des risques. Maintenant en couvrant les risques de la mort, de la maladie et de certaines autres charges inhérentes à la fonction de l'homme vivant en société, l'assurance prend un caractère social que l'on ne peut nier. Cependant et il ne faut pas l'oublier, du fait que l'assurance prenne une fonction sociale, il n'en reste pas moins vrai que cette fonction sociale n'est pas la seule fonction de l'assurance et qu'un de ses éléments les plus essentiels et qui font qu'elle est assurance et n'est pas autre chose,

c'est qu'elle répartit un risque suivant la chance individuelle de chaque cas.

Tout plan qu'on appelle "assurance" et qui ne tient pas compte de cette fonction essentielle, ne serait pas de l'assurance. Voilà, pourquoi aujourd'hui nous sommes forcés d'admettre que les plans d'assurance sociale qui prévoient une contribution fixe pour tous les contribuables quels qu'ils soient, quel que soit leur risque, quels que soient leurs besoins, ne sont pas de l'assurance, mais un service social à la charge des contribuables; ce qui ne veut pas dire que cela ne soit pas bon.

*Qui aurait pu dire
un jour...*

LEVIS

lutterait contre

MONTREAL

Monsieur E. Z. Massicotte a présenté, dans le Bulletin des Recherches Historiques de Septembre, 1942, une étude de petite histoire économique du plus grand intérêt, sur "Le pont de glace entre Québec et Lévis". Dans cette étude je relève en particulier, la part qu'a prise la Chambre de commerce de Montréal dans la lutte contre l'établissement d'un tel pont, qui nuisait paraît-il à la navigation.

Vers 1890 les Chambres de commerce de Montréal et de Québec, prises d'un beau zèle pour les intérêts de la navigation fluviale, demandèrent au gouvernement de faire disparaître de nos statuts la loi qui défendait de briser le pont de glace (entre Québec et Lévis). La population de Lévis qui tenait au pont de glace qui rapportait de beaux revenus à ses canotiers et à ses cochers alors si nombreux s'opposa énergiquement à ce projet. Le Conseil de ville de Lévis adoptait la résolution suivante:

"1) Que la loi relative au pont de glace entre Québec et Lévis et à sa conservation intéresse tout particulièrement les habitants de la ville de Lévis, et que son abrogation causerait un grave préjudice à leurs intérêts commerciaux et autres; 2) Que ce Conseil

(suite à la page 28)



*Conseils
sur la
Marche*

Le bon marcheur ne sonne pas du talon, il évite les chocs qui ébranlent le système nerveux. Grâce aux vertus de souplesse et de confort des **SLATER**, tous les muscles du pied jouent. Il en résulte une démarche élastique et franche qui fait dire: "Il porte des **SLATER**."

*Sans l'ardoise
nulle chaussure
n'est Slater*

SLATER

POUR HOMMES ET FEMMES

The Slater Shoe

Ici et là : Documentation à la Chambre

● Caisses Populaires et coopératives agricoles.

Le Bureau des statistiques de la Province de Québec vient de publier son rapport sur les caisses populaires et les coopératives agricoles dans la Province de Québec. Nous pouvons faire ressortir de ces rapports les quelques statistiques suivantes: On comptait en 1941 514 caisses populaires, soit une augmentation d'un peu plus du double sur l'année 1927

ou l'on compte alors 256 caisses. Le nombre de sociétaires est passé, durant le même temps de 57,216 à 123,946 le nombre des prêts consentis de 17,639 à 34,737; le montant des prêts passe de \$4,310,777 à \$7,734,293. Le mouvement des caisses populaires dans la Province de Québec tend à augmenter toujours. Quant aux coopératives agricoles on en compte en 1941 819 tandis qu'en 1934 on en comptait 195. La répartition de ces coopératives est la suivante:

Beurreries et fromageries	242
Achats de semences, insecticides, engrais chimiques et alimentaires	239
Ventes d'animaux	128
Postes de mirage des oeufs	50
Fabrication des conserves	7
Classification et emballage de fruits et légumes	12
Incubation artificielle	37
Criblage des grains de semences	38
Criblage des patates	37
Tabac, miel, lin divers	28

Le total des ventes des coopératives agricoles en 1941 se chiffre à \$21,112,761. En 1934 il représentait \$2,978,307. Le profit net réalisé se chiffre durant la dernière année, pour laquelle nous avons les statistiques en 1941, à \$475,047.

● Le Canada et l'Aviation

"The Canadian Banker" publie dans son dernier numéro un article de Wilfrid Womersley intitulé "CANADA AND AVIATION". Il nous donne un bon aperçu de l'organisation actuelle

de l'aviation au pays. Il indique qu'à l'heure actuelle aux Etats-Unis il y a 329 compagnies de transport par avion et il estime qu'il y en aura des milliers après la guerre. En 1940 l'express par avion a transporté 44,000,000 de lbs. de marchandise.

● L'épée de Damocles sur l'après-guerre.

"The Nations Business" dans un article intitulé "Post War

(suite à la page 28)

MA. 2121

AT. 8385

ROBERT P. DAIGLE

ÉDIFICE ALDPE

507, PLACE D'ARMES

THE TRAVELERS

REPRÉSENTANT:

HARTFORD, CONNECTICUT

Daoust, Lalonde & Cie, Limitée

Fabricants de chaussures et tanneurs

SPÉCIALITÉ:

CHAUSSURES DE SPORT:

hockey, ski, baseball, football, etc., etc.

SOULIERS DR VERNER

pour dames et

pour messieurs

**939 Square Victoria,
MARquette 1386
Montréal**

PLateau 9709

Anderson & Valiquette

Comptables - Vérificateurs

Jean Valiquette, C.A., L.I.C.

J.-Charles Anderson, L.I.C.

Roméo Carle, C.A.

A. Daquenois, C.A.

D. Clairoux, C.A.

84 ouest, rue Notre-Dame - Montréal

**FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES
SORTES NETTOYÉES**

**PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS
ET ASSURÉS**

Appelez

S. LAMOTHE, PROP.

429 ST. VINCENT

LA CIE DE LAVAGE DE VITRES

EXCELSIOR

WINDOW CLEANING CO. REG'D

HA. 8644
RODOLPHE BEDARD
 Expert Comptable Licencié

Rodolphe Bédard, L.I.C., CA.
 Jean Lussier, C.A.
 Roméo Rivest
 Paul Bédard

425 ave Viger
 Bureau établi en 1908



"Vos pieds sont la base, sur laquelle repose tout votre corps; il est donc raisonnable que vous les protégiez par un ajustement parfait."

ARMAND LÉONARD

• MARCHAND DE CHAUSSURES •

Bureau-chef:

1495 EST, MONT-ROYAL
 CH. 2871

Succursale: 2924 rue MAISON
 AM. 4133

ESCOMPTE DE 10% AUX MEMBRES

MEUBLES
 RADIOS - POELES
 LESSIVEUSES
 REFRIGERATEURS
 TAPIS - PRELARTS



RENE DUPONT **JACQUES DUPONT**
 Président Secrétaire-Trésorier
 Membre de la chambre de commerce de Montréal Membre de la chambre de commerce des Jeunes

LÉVIS contre MONTRÉAL

(suite de la page 26)

est convaincu qu'un pont de glace ne retarde aucunement l'ouverture de la navigation et que celle-ci n'est jamais possible avant la débacle des glaces du Cap-Rouge; 3) Que cette question n'intéresse d'ailleurs que les villes de Québec et de Lévis et qu'il serait injuste de la résoudre dans un sens contraire à leurs intérêts, et que la solution devrait dans tous les cas être laissée à leur initiative; 4) Que les démarches faites dans le but d'abroger la loi sont inspirées par quelque intérêt privé auquel il serait injuste de donner satisfaction au détriment de celui du public; 5) Que ce conseil proteste énergiquement contre toute tentative et toute ingérence étrangère qui auraient pour but de rappeler la loi existante.

ICI ET LA: Documentation à la Chambre

(suite de la page 27)

Sword of Damocles" nous indique quel est le plus grand danger qui menace l'après-guerre: c'est celui de la sur-production des biens de guerre qu'il faudra absolument liquider. Il nous fait remarquer particulièrement que nous aurons probablement après la guerre, une valeur de vingt-cinq milliards de dollars de matériaux et approvisionnements qu'il faudra liquider. Il évalue à plus de 100,000 le nombre d'avions dont il faudra probablement se débarrasser et il nous rapporte l'exemple de la fin de la guerre de 1914 où le gouvernement avait en mains des quantités considérables de matières premières. C'est un des problèmes qu'il ne faut pas perdre de vue.



Mercerie et Chapeaux
 Vêtements confectionnés ou sur mesure

1604 est, rue Mont-Royal
 CH. 1420

2380-4 ouest, rue Notre-Dame
 WI. 9429

1351 est, rue Ste-Catherine
 FR. 2507



Dégagez les lignes de téléphones pour faciliter la
PRODUCTION DE GUERRE

Le téléphone est nécessaire à la production de guerre. Toutes les lignes téléphoniques dépendent les unes des autres: ne permettez pas que des délais inutiles retardent des messages d'importance vitale pour le pays.



Une explication officielle de l'Indice du Coût de la Vie

Le gouvernement canadien a résolu ce problème en prenant une moyenne parmi les familles de salariés. L'Office fédéral de la Statistique (un organisme absolument distinct de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, et qui est chargé du calcul de l'indice) a examiné les dépenses de 45,000 familles prises dans douze villes caractéristiques de diverses régions du pays. Il en a choisi 1,439 avec des revenus allant de \$600 à \$2,500 par année. Il a demandé à chacune de tenir un compte exact de toutes ses dépenses entre le 1er octobre 1937 et le 30 septembre 1938.

Chacune de ces familles se composait d'un à cinq enfants, outre le père et la mère. Aucune d'elle n'avait recours à la charité publique, ni à celle des sociétés de bienfaisance ou des particuliers. Chacune avait un logement complet; aucune ne partageait, par exemple, une cuisine ou une salle de bain avec une autre famille. Elles comptaient en moyenne, 4,6 personnes avec un revenu de \$1,453. De ces \$1,453, elles dépensaient \$1,414 en effets de nécessité première, et le reste en cadeaux et en aumônes; elles consacraient 31% de ces \$1,414 à la nourriture, 19% au logement, 8% au chauffage, 12% au vêtement, 9% aux meubles et aux services et 23% à diverses dépenses: soins du médecin, transport, assurances, divertissements.

L'Office se renseigne sur les prix

Une fois cette première enquête achevée, l'Office fédéral de la Statistique savait donc exactement les articles et les services que chaque famille achetait, et quelle proportion de son revenu

elle consacrait à chacun. Il lui restait à se tenir au courant des prix exacts de ces effets de commerce dans les diverses parties du pays.

Il y a des articles dont il est facile de suivre les prix, par exemple le billet de tramway (bien peu de villes ont plus d'un système de transport en commun). Mais quand on passe au logement, aux vivres et à l'habit, la besogne se complique. Il faut recueillir des chiffres non seulement dans les villes, mais dans plusieurs quartiers de chacune. Tous les mois, l'Office note les prix de quarante-six denrées alimentaires dans 1,600 épiceries et boucheries "indépendantes" et magasins-chaîne.

Quand il aborda le calcul du prix moyen de l'habitation, l'Office compta deux salariés locaux pour un propriétaire; il conclut à la nécessité de baser ses recherches non pas sur le prix des maisons, mais bien sur leurs loyers. Deux fois l'an, en octobre et en mai, l'Office s'enquiert de ces prix auprès des agents de locations de 61 localités différentes.

Le prix du vêtement pose des problèmes très complexes. Il est relativement facile d'observer le prix des costumes d'homme: complets, sous-vêtements, chaussures, pardessus, etc.: ils ne varient pas beaucoup. Mais quand on en vient aux chapeaux de femme et aux robes, les difficultés se multiplient. Le prix de ces marchandises évolue beaucoup d'une année à l'autre, et même de mois en mois. Comment dire si un petit chapeau sans garniture, marqué aujourd'hui \$3.95, vaut plus ou

moins qu'un chapeau qui se vendait l'an dernier \$2.98, malgré tous ses ornements de dentelle et de fleurs?

La seule façon pratique d'observer le prix de ces vêtements, c'est de prendre en note celui de l'étoffe ou de la paille dont ils sont faits, et d'un certain nombre de pièces standard, plutôt que des divers modèles.

On prend bien soin d'obtenir également les prix moyens de



Votre vieillesse n'est pas à l'abri... du besoin? Alors achetez une de nos rentes viagères garanties. La manne tombe. Profitez-en! Il vous restera au moins ce salaire fixe quand vous ne pourrez plus en gagner.

CAISSE
NATIONALE
D'ÉCONOMIE

41 ouest, rue S. - Jacques
Montréal - HARBOR 3291

MArquette 9331*

ALEX. JULIEN,
prop.

Membre de la Chambre
de Commerce de Montréal

Hôtel Plaza

Enregistré

446-48, Place Jacques-Cartier
Montréal, Qué.

CHAMBRES: \$1.50 et plus
Téléphone dans chaque chambre

REPAS: 40c et plus
Repas servis comme chez-soi



O. St-JEAN LIMITEE
BIJOUTIERS

1215 est, rue Ste-Catherine
AMherst 2121*

ARTHUR ST-JEAN
Président
Membre de la Chambre

MA. 5339

R. PROVENCHER

Electro Placage

**715 OUEST, RUE CRAIG
MONTRÉAL**

tous les autres facteurs du coût de la vie. Il y en a cent-cinquante, et s'il vous intéresse d'en posséder la liste, demandez-la simplement par écrit à l'Office fédéral de la Statistique, à Ottawa.

Vérification des chiffres recueillis

On représente que l'Office ne devrait pas se renseigner sur les prix auprès des marchands, des agents de locations, etc. Ces gens, dit-on, ont intérêt—en temps de guerre surtout—à masquer leurs augmentations de prix. La Commission des Prix et du Commerce y a pensé. Récemment elle a fait la preuve des calculs de ces correspondants bénévoles. Elle a demandé à ses enquêteurs à gager les prix de tous les aliments dont il est tenu compte dans le calcul de l'indice. Elle est même allée plus loin. A côté de la colonne où elle avait inscrit les noms des magasins consultés par l'Office, elle en a dressé une seconde où ne figure le nom d'aucun de ces établissements. Les chiffres des deux séries furent à peu près les mêmes.

Calcul de l'indice

Une fois en possession de cette liste de prix, l'Office de la Statistique la transforme en "nombre indice" (ou "indice" tout court). Celui-ci représente la fluctuation du prix de la vie pour le salarié moyen du Canada. Elle ne l'exprime pas en piastres et en cents, mais en **pourcentage**. Or, tout le monde sait qu'un pour-cent doit se rapporter à quelque chose, qu'il lui faut une base, au point de comparaison. Et cette base de calcul, dans le cas du coût de la vie, c'est le prix de la vie pendant une certaine période. Evaluer le coût de la vie à 110, c'est dire qu'il dépasse de 10% celui de la période choisie pour base de son estimation. Si par exemple la vie à coûté \$1,414 par an à une famille moyenne pendant la période de base que l'on a choisie

STANDARD PAPER BOX LIMITED

Manufacturiers de boîtes de carton
gaufre (corrugated), de caisses
d'expédition et de tous genres
d'emballages

Nous offrons un service prompt et efficace supporté par l'expérience, par des dessinateurs compétents, un outillage complet et moderne pour la production de tous genres de boîtes de carton, et de boîtes transparentes.

Nous invitons vos demandes.
**6210-6240 avenue du Parc
Montréal**

Téléphone DOLLARD 2401

C. N. MOISAN
Président et Gérant général

En coopération avec les membres, 10%
d'escompte sera accordé sur nos
SPECIALITES

- Services de Vaisselle,
- Coutelleries Wm. Rogers,
- Verreries Complètes,
- Argenterie, Lampes,
- Bibelots Importés,
- Peinture, Tapisserie, etc.,

Fondée en 1884

H.C. Grégoire

1371 est, Ste-Catherine
Membre des deux Chambres

JOS. LEBEL

*Barils et "Drums" d'acier
Rebuts de Métal*

RAYMOND LEBEL
GERANT

Bureau-
540 rue Villeray CA. 1336
Entrepôt-
4700 rue Resther FR. 7401
MONTREAL



HENRI
MOORES

STETSON
BORSALINO

FLECHET

HENRI HENRI Ltée
CHAPELIER

289 est, rue Ste-Catherine L.A. 0109
Angle Sanguinet Montréal

A. LEFAIVRE
Président

... La plus considérable
manufacture de chaussures
pour hommes
au Canada ...

MacFARLANE-LEFAIVRE LTEE

Bureau et usine :

1680-1690, ave Papineau

Tél: FAlkirk 1147-1148

TÉL. DO. 2442-2443

Montreal
Dyeing & Cleaning
Co. Ltd.

TEINTURIERS
ET
NETTOYEURS

PAUL VILLENEUVE, prés.
Membre de la Chambre

189 est, rue Bélanger
Montréal

(et qui est ordinairement de plusieurs années), \$1,414 égalent l'indice 100. Si les dépenses de cette famille montent à \$1,555 l'an, elles augmentent de 10%, et l'indice s'élève à 110. Il baissera à 90, si les dépenses de cette famille descendent à \$1,273 l'an soit une diminution de 10%.

Pour le calcul de l'indice, on est libre, en principe, de choisir la période de base que l'on veut. Aujourd'hui, l'Office canadien de la Statistique se sert, comme base, de la moyenne du coût de la vie de 1935 à 1939. Changer de base de calcul est toute une entreprise. Aujourd'hui, comme les gens désirent surtout mesurer l'augmentation du prix de la vie depuis le début de la guerre, ils comparent leurs dépenses actuelles avec leurs déboursés au dernier mois d'avant-guerre, soit août 1939. Donc, si l'indice du coût de la vie, mettons au 1er octobre 1942, était 116.9, le coût de la vie, à ce moment-là, avait augmenté de 16.9% depuis la déclaration de la guerre. Dans le calcul du boni de vie chère, on prend aussi pour base le prix de la vie en août 1939.

L'indice est une moyenne

En dernier lieu, il ne faut pas oublier ceci: l'indice représente le coût de la vie pour une famille moyenne de salarié. Comme toutes les moyennes, il ne se rapporte pas, avec la même exactitude, à tous les cas particuliers. Si votre famille dépense une partie considérable de son revenu en vivres et en vêtements, il est probable que le coût de la vie, à vos yeux, a augmenté un peu plus que ne le montre l'indice. Si au contraire vous dépensez moins que la moyenne des familles en vêtements et en nourriture, et plus qu'elle pour d'autres articles, la hausse du coût de la vie sera moins prononcée pour vous que ne le veut l'indice.

De plus, la fluctuation des prix n'est pas la même dans toutes les

Fl. 4870

La Cie
C. A. Cayouette Ltée.

Manufacturiers et Marchands
de Portes et Chassis

G. Cayouette, vice-prés.
Membre de la Chambre

2650 rue Jolicoeur - Montréal



Maurice Bernardin

André Bernardin

Jean-Louis Bernardin

MEMBRES DE LA
CHAMBRE DE
COMMERCE

COURTOIS FRÈRES
ASSURANCES, ENRG.

1285, rue Visitation
CHerrier 3195

Consultez-nous

Avez-vous fait votre testament ?
Si vous l'avez fait, quelque changement survenu dans votre situation ne rendrait-il pas une revision opportune ?
Assurez-vous en temps utile que vos dispositions testamentaires sont les plus favorables possible à votre famille. Nous sommes à votre disposition. Vous pouvez nous consulter sans prendre aucun engagement.

SÉNATEUR DONAT RAYMOND
Président de la société

BEAUDRY LEMAN
L. J. A. AMYOT
Vice-présidents

RENÉ MORIN
Directeur général

Trust Général
du Canada

QUÉBEC
71,
rue St-Pierre

MONTRÉAL
112,
rue St-Jacques

Philippe Beaubien & Cie

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
en gros

5632, ave. du Parc MONTREAL CA. 5731*

CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, GAUTHIER & CIE.

COMPTABLES AGRÉÉS - CHARTERED ACCOUNTANTS

Maurice Chartré, C.A.
A. Emile Beauvais, C.A.
Léon Côté, C.A.
Lucien Bélair, C.A.
G. Frank Lafferty, C.A.
Raymond Fortier, C.A.
Percy Auger, C.A.
Jacques Angers, C.A.

Jean-Paul Gauthier, C.A.
Gérard Marceau, C.A.
Lionel Roussin, C.A.
Dollard Huot, C.A.
Jean Lacroix, C.A.
Hensley Bourgoin, C.A.
Roger Roy, C.A.

Maurice Samson, C.A.
E. Harry Knight, C.A.
Paul E. Trudel, C.A.
Marc Angers, C.A.
Albert Garneau, C.A.
Guy Bernard, C.A.
Jean-Paul Talbot, C.A.

Montréal

Québec

Rouyn

FUSILS
MUNITIONS

Téléphone
LA. 5512

William Haynes Reg'd.

ARMURIER — MACHINISTE

PHIL. DUMAS, gérant
Membre de la Chambre

1221 ave Hotel de Ville
MONTREAL

JEAN

GÉRARD

LANGLOIS

MARCHANDISES
SECHES

MERCERIES
CHAPEAUX

BAS ET SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES

7554 - 6, rue St-Hubert

CA. 1736

Service PHOTO-
ENGRAVING LIMITED

DESSIN COMMERCIAL
PHOTOGRAPHIE en COULEURS

CLICHÉS en NOIR
et en COULEURS

J.H.A. LABELLE LTEE

**ROTO-
GRAVURE**

Spécialité: **GRANDS TIRAGES**

1206 EST RUE CRAIG
MONTREAL

BUREAU
A MONTREAL 1206 EST RUE CRAIG

parties du Pays. Certaines gens ont proposé que l'on établisse des indices "locaux" et que l'on se base sur ces indices pour calculer le boni de vie chère. Cette idée, merveilleuse en théorie, est irréalisable en pratique.

On établit en ce moment des indices particuliers du coût de la vie pour 8 villes-types. Ces indices "locaux" diffèrent entre eux de quelques points seulement. Mais on ne saurait baser le calcul du boni de vie chère sur les indices de seulement huit villes. Et puis, il se peut que le coût de la vie varie plus entre deux quartiers de Montréal qu'entre Montréal et Toronto ou même entre les quartiers moyens de ces deux villes.

Enfin, comment délimiter les régions? Cela deviendrait vite un sujet de mécontentement. Plus d'un salarié pourrait se plaindre d'avoir été placé dans une région où l'Office aurait trouvé le coût de la vie relativement bas, quand son voisin d'en face, parce qu'il se trouverait de l'autre côté de la ligne de démarcation, serait censé avoir plus de dépenses et recevrait, par conséquent, un boni de vie chère plus élevé.

Pour établir un nombre suffisant d'indices régionaux, indices qui, mieux que l'indice général, refléteraient les conditions économiques locales, il faudrait un trop grand nombre de statisticiens: on n'en trouverait pas assez au Canada.

Le principe de la moyenne est valable

Bref, l'indice général du coût de la vie représente aussi fidèlement que possible les fluctuations du coût de la vie d'un salarié. A certaines familles, l'indice paraît exagéré; à d'autres il semble insuffisant; mais cette différence a très peu d'importance. En tout cas, il n'y a pas moyen de la faire disparaître à moins d'avoir un statisticien par famille.

Service

TABLIERS - NAPPES
SERVIETTES
GILETS BLANCS



Spécialité

Serviettes de Bureau
avec Cabinets

▼
J. P. Drolet & Fils

2381 est, rue Beaubien
DO. 7910

*Vous êtes
Invités*

**à visiter notre
comptoir**

**d'ARTICLES
DE BUREAU**

au rez-de-chaussée

•
Dupuis Frères
UNITÉ

Montréal

*50 Années d'expérience
à votre service...*

J. BEAUDIN Ltée

Nous avons un magasin dans
votre localité pour vous servir

▼
Chaussures pour tous les membres de la famille,
du plus petit au plus grand.

▼
BUREAU CHEF : WE. 4261 - 4202
4281 ouest, Notre-Dame

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| ● 4285 ouest, Notre-Dame | ● 2485, Centre |
| ● 5933, Monk | ● 7533, St-Hubert |
| ● 6307, Monk | ● 2825, Masson |
| ● 1848, Church | ● 3257 est, Ontario |
| ● 5117, Verdun | ● 2287 est, Ontario |

J. BEAUDIN
Président

F. BEAUDIN
Vice-Président



L'HOTEL WINDSOR possède une atmosphère de distinction très recherchée et est visité par des voyageurs de renom venant de toutes les parties du monde. Il est renommé pour ses chambres modernes et confortables, son excellente cuisine et son service courtois.



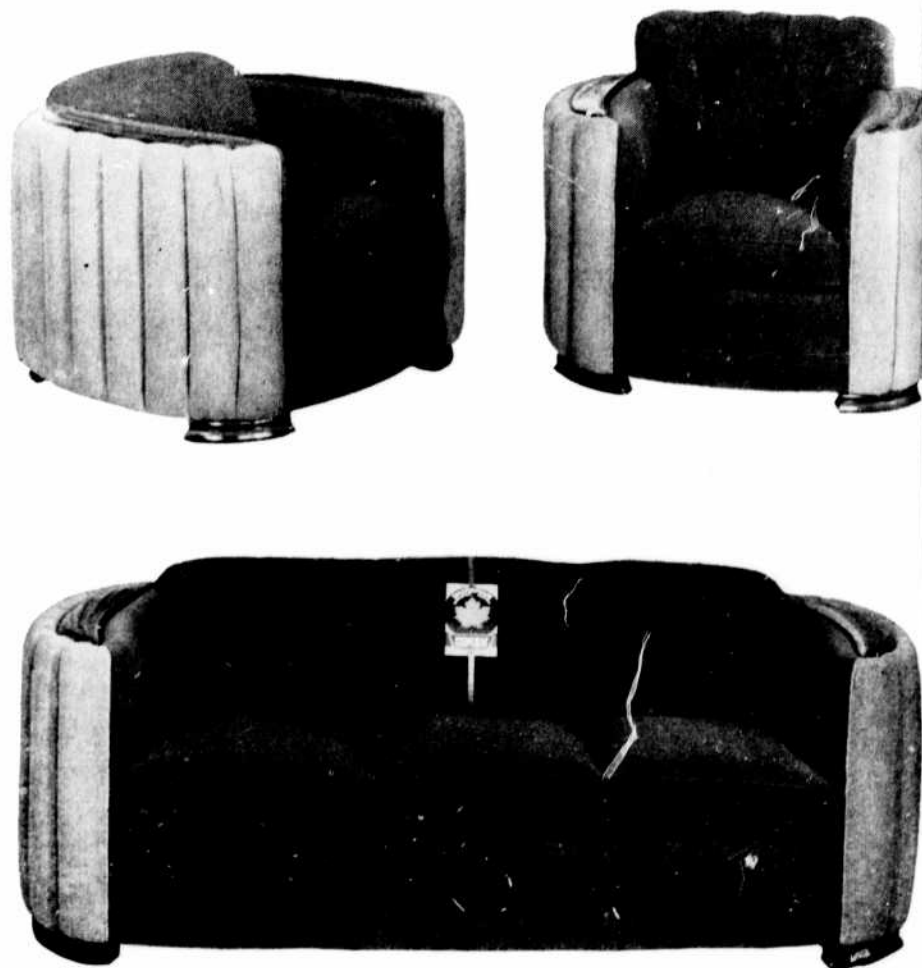
WINDSOR
HOTEL
CARRE DOMINION

CHESTERFIELDS À RESSORTS "CIMON Cim"

Le rationnement de l'acier empêche l'usage de ressorts en métal pour chesterfields.

Mais rassurez-vous, l'ingéniosité des techniciens de la maison Cimon Limitée a résolu le problème par l'invention des ressorts "Cim" dont, naturellement, nous ne pouvons dévoiler ni le matériel ni la forme.

En visitant un des marchands mentionnés au bas de cette page, essayez un chesterfield sans ressorts, puis essayez ensuite un chesterfield "Cimon, à ressorts Cim". Nous invitons donc à la comparaison sous tous rapports, assurés que nous sommes que vous achèterez un "Cimon à ressorts Cim"!



CHESTERFIELDS
GUARANTEED - GARANTI



CIMON
LIMITÉE - LIMITÉE

CHESTERFIELDS "CIMON"

Ils sont beaux - Ils sont bons!

à ressorts Cim

Le comparer, c'est l'adopter



Visitez, chez un des meubliers suivants, la grande variété de chesterfields CIMON, à la portée de toutes les bourses.

J. E. Audet
1214 est, Mt-Royal
FA. 3628

L. C. Barbeau Ltée
1396 est, Mt-Royal
CH. 2169

Enchères Baillargeon Enrg.
437 est, Ontario
PL. 1721

S. Chalifoux Ltée
6541, St-Laurent
CR. 4113

J. H. Lessard
2631, Masson
FR. 6683

J. E. Tessier Ltée
938 est, Mt-Royal
FR. 3141

Marcel Verville Ltée
2339 est, Beaubien
CA. 3120